

# La Prensa

Los que no hallaron la felicidad en el matrimonio tienen derecho a procurarla fuera de él, y más vale que la busquen a la sombra de la ley que no en las sombras del delito.—J. OCTAVIO PICON

SABADO, 31 DE OCTUBRE DE 1931.— Santos del día: Santa Lucía, virgen.—Santos de mañana: La Fiesta de Todos los Santos.—El sol sale a las 6'11; pónese a las 5'17. La Luna sale a las 8'46; pónese a las 10'48.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

BIENESTAR MUNICIPAL  
Santa Cruz de Tenerife

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

COMENTARIO DEL DIA

## La falta de locales-escuelas

Una simple nota informativa, inserta ayer en nuestra sección "De Instrucción Pública", acaba de darnos la medida de un viejo y grave problema que se plantea en esta capital, y hacia cuya solución interesa mucho encauzar cuanto antes los más diligentes esfuerzos de la Corporación Municipal y de la Junta Administrativa de Primera Enseñanza. Treinta niños del barrio de Los Lavaderos—dice la referida nota—, a quienes se había intentado matricular en la Escuela nacional número uno del barrio Norte, han sido rechazados, alegando el exceso de matrícula.

Y dicho esto así, sencillamente, sin más comentarios, basta ya para apreciar en sus justos alcances la magnitud de la cuestión de que se trata. Treinta niños de un barrio casi extremo de la población, pero que ya, por virtud de la acción constante de ensanchamiento y urbanización de la ciudad, hemos de considerarlo como enclavado en el corazón mismo de la urbe, se ven ahora en la imposibilidad de recibir los auxilios de la educación y la cultura, porque al presente no existe local lo suficientemente amplio y adecuado para ofrecerles albergue en clase. Treinta niños que, faltos de la acción tutelar del maestro en los órdenes de la enseñanza y de la moral, se ven compelidos a aumentar el número ya considerable de los menores que pululan abandonados por las calles de la urbe, dedicándose fatalmente a toda suerte de pillerías y desmanes. Treinta niños que, sin freno y sin tutela, van a ser absorbidos por todas las perversidades del instinto y todas las contaminaciones del arroyo, mientras sus padres, sujetos a las disciplinas del trabajo, lejos del hogar, no pueden velar por su inocencia y su cultura.

Tal es—signo triste de pretéritos tiempos de desamor y de abandono— el cuadro que hoy se nos ofrece al comentario cotidiano.

Cierto es, dicho sea en honor a la verdad y la justicia, que en el seno de nuestra Corporación municipal han sonado últimamente voces generosas y comprensivas, enderezando la atención de sus palabras hacia la necesidad imperiosa de velar por la educación de la infancia abandonada. También es cierto que, haciéndonos eco de sabias disposiciones emanadas del Ministerio de Instrucción Pública, pronto habrá en Canarias un número mayor de escuelas donde recoger y enseñar a tantos miles de niños, a quienes por incom-

presión o estulticia, se había negado hasta el presente el derecho a fortalecer su voluntad y cultivar su inteligencia para las luchas de la vida. Pero, así y todo, el caso actual, pequeño y magno, que la nota encierra, clama por una solución radical, urgente, sin dilaciones y sin trámites.

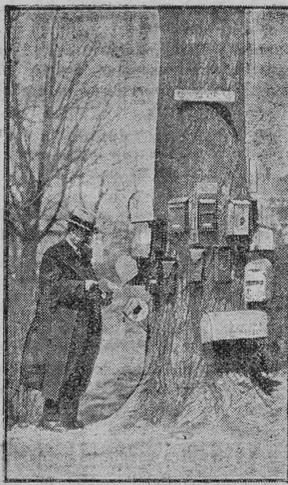
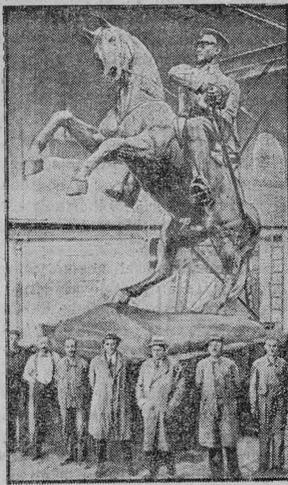
Esos niños que han acudido a la matrícula de la Escuela del barrio Norte, no pueden ser, como se dice, rechazados. Deben admitirse; es absolutamente necesario que se admitan, ofreciéndoles la acción tutelar y docente que sus padres demandan, en uso del más santo y legítimo de los derechos.

Este es, y no otro, el punto de vista con que ha de ser enfocada la cuestión. Los niños demandan escuela, instrucción, moral y cultura, y hay que proporcionarles todo eso por encima de todo.

Son ya muchos, desgraciadamente, los que, por negligencia o perversidad de sus progenitores, se hallan entregados al pillaje por esas calles de Dios, durmiendo en las covachas de los barrancos o en los quicios de las puertas, para que ahora sean condenados a aumentar la trágica estadística estos otros para quienes piden sus padres el pan espiritual de la enseñanza.

La cuestión, pues, no tiene más que un término: la de redimir de la ignorancia, de la vagancia y el abandono, a esas pobres criaturas a quienes acaba de dárseles con las puertas de la escuela en pleno rostro.

Sabemos que la Alcaldía no ha desdenado este problema, sin embargo. Lo que ocurre, por causa de ese nefasto formalismo agobiador de la vieja administración española, es que, no obstante hallarse construidos los edificios para Grupos escolares, todavía se halla en trámite el expediente relativo a su habilitación y entrega. Y esto es, precisamente, lo que el alcalde se propone impulsar, poniendo en juego todo su influencia personal y política hasta lograrlo. Pero, de cualquier modo, ante la urgencia del caso, se precisa buscar una solución de momento, sea como sea. Distribúyanse esos niños, bajo la custodia de los agentes municipales, entre las escuelas de otros barrios; habílitese un local, un salón, un jardín, lo que sea; pero el caso es que se abran cuanto antes las puertas de la escuela para esas docenas de criaturas inocentes que, por achaques de un formalismo rutinario y trasnochado, se ven en la imposibilidad de asistir a clase. Que se haga esto, antes que nada, y tiempo habrá después de justificarlo con todos los reglamentarios preceptos. Pues ahora, de momento, lo que interesa—y se impone—es desaparecer para siempre ese triste signo de dolor que pesa sobre nosotros.



**ACTUALIDADES GRAFICAS.**—Arriba: monumental estatua de Mustafá Kemal, presidente de Turquía, que acaba de ser construída en Viena con destino a Samsun (Turquía), donde será erigida.—Mustafá Kemal, como puede verse en la fotografía, presenta el aspecto de un oficial inglés disponiéndose a enarbolar su sable.—Un original puesto de Correos en Labelle (Illinois), instalado en el tronco de una vieja encina, a la cual acude todo el vecindario para depositar su correspondencia.—Debajo: Jack Sharkey, el famoso boxeador que ha vencido a Primo Carnera, y que probablemente se enfrentará ahora con el campeón del mundo, Schmelling, para disputarle el campeonato.—R. C. Sheriff, el célebre autor inglés de «Journey's End», que ha tenido un resonante triunfo con su obra.

## INFORMACIONES DE LA ISLA DESDE LA OROTAVA

### Del destacamento

Ha sido destinada a este destacamento la tercera compañía del segundo batallón del Regimiento de Infantería, número 37, de guarnición en esa plaza, habiéndose incorporado ya 250 soldados.

Para mandar estas fuerzas han sido nombrados, y ya se encuentran entre nosotros, los capitanes don Lorenzo Machado, don Eduardo Pintado y don Carmelo Llerena; los tenientes, don Juan Echandi, don Bienvenido Martín, don Felipe del Hoyo y don Antonio García, y los sargentos, don Santiago González, don José Vega, don Manuel Cabrera, don José Acosta y don José Mariño.

Reciban todos nuestro cordial saludo de bienvenida.

### Rápida excursión al Teide

El domingo último marcharon de excursión al Teide las señoritas Jacinta García, Esther Aray y Pulqueria Darias, los señores Cuberta y Gascón, don Sebastián Darias, don Feliciano Jerez y don Antonio González.

No fué esta una excursión al uso corriente, y por ello queremos detallar sus notables diferencias con relación al tiempo invertido, sin contar las molestias que se han evitado, para deducir lo que hemos adelantado con la carretera de Orotava a Vilaflor, y lo que aún ganaremos cuando llegue a la misma base del volcán.

Partieron los excursionistas de esta Villa el domingo, a la una y media de la tarde, en automóviles, y a las 3 se encontraban en «El Portillo», donde les esperaban las caballerías.

De allí salieron a las tres y quince minutos, rindiendo el viaje en «Altavista», a las 6 y 30. Cena y descanso hasta las 4 de la madrugada, en que comenzó la ascensión al cráter, al que llegaron a las 5 y media. Y después de contemplar el mágico espectáculo de la salida del sol, y todo el indescriptible espectáculo que allí se ofrece a la vista del viajero, emprendieron el regreso a las 7, visitando la famosa «Cueva del Hielo», y deteniéndose en «Altavista», a las 8, para el desayuno.

Terminado éste salieron directamente para «El Portillo», y a las 12 y 30 minutos de la tarde estaban en el punto de partida, cómodamente y sin incidente alguno. Tiempo invertido, 23 horas, que quedará reducido a unas 19 el día que la carretera llegue a la base del Teide.

En esta misma excursión se empleaban, por lo general, 36 horas, es decir, cerca del doble de tiempo que pronto bastará para realizarla.

Como se vé, los beneficios de la nueva vía, bajo este solo aspecto, son de

enorme importancia y de trascendencia grande para el porvenir turístico de Tenerife.

### Traslados

Como consecuencia de las últimas reformas introducidas en el ramo de Prisiones, han sido trasladados a la provincial de esa capital, y a la de partido de San Sebastián de la Gomera, respectivamente, don Salvador Medel Asensi y don Ismael Ortega O'Pazzo, jefe y oficial de la suprimida del partido de Orotava.

La ausencia de estos dignos funcionarios será lamentada en esta Villa, donde gozan de grandes simpatías y afectos, no sólo por sus cualidades personales, sino porque siempre supieron hacer compatibles los sentimientos de humanidad con los deberes que les imponía el cargo.

Vivamente deseamos a los señores Medel y Ortega, queridos amigos nuestros, mucha suerte en sus nuevos destinos.

### Muerte sentida

Víctima de rápida enfermedad, que a las pocas horas la llevó al sepulcro, ha dejado de existir en la mañana de ayer, a los 15 años de edad, la señorita María Alvarez Armas.

Esta gran desgracia ha envuelto en el luto y la desolación a un hogar hasta ahora feliz, y en la pena más sentida a las numerosas amistades de la malograda joven, cuyo recuerdo no podrá borrarse, no sólo de la memoria de sus padres amantísimos, sino de cuantas personas la trataron.

El sepelio, que tendrá efecto en la mañana de hoy, constituirá seguramente una manifestación del sentimiento que ha producido la irreparable pérdida.

Descanse en paz, y reciban sus padres, nuestro entrañable amigo don Diego Alvarez Casanova, su infortunada madre, hermano, tías y demás apreciable familia, la expresión de nuestra sincera condolencia.

### De sociedad

De su viaje a Alemania ha regresado, en unión de su señora esposa, el doctor don Augusto Ludowici.

—Se halla enfermo don Manuel Fernández García, a quien deseamos pronto restablecimiento.

—Después de pasar una temporada en Granadilla, han regresado a esta población, las señoritas Juana y Anita García Bartlett.

—Acompañados de sus hijos regresarán el lunes próximo a esta Villa, los marqueses de San Andrés, que marcharon de temporada a La Laguna.

—Para Francia ha marchado don Enrique Jiménez González.

## Ante la anunciada huelga general El gobernador se dirige a la opinión y al proletariado particularmente

Por breve que quiera ser en el relato que me propongo, no podré serlo tanto como quisiera, ya que para que la opinión quede enterada y los mismos obreros que quieran oír dispongan de elementos de juicio, tengo que empezar por hacer un poco de historia del suceso que motiva la locura del elemento directivo de la Federación Obrera.

Recordaremos que un alto empleado de este Gobierno, cuya honorabilidad y celo en el cumplimiento de su deber, honran su clase, rechazó un escrito en forma de carta que la sociedad "Centro de Estudios Sociales" dirigía a mi autoridad, por carecer de los requisitos que prescribe la ley de reuniones. Los portadores de dicho escrito, sin oír las explicaciones que daba dicho funcionario, se marcharon en forma destemplada, que debe ser la usual en ellos, como luego después han acreditado.

Al siguiente día la misma sociedad formula otro escrito, cuyo contenido no ha habido ni una sola persona que lo haya visto que no lo haya condenado, porque en él se contenía una burla a mi autoridad.

En virtud de ello ordené la presencia en mi despacho de los firmantes del mismo, quienes reconocieron sus firmas, si bien manifestaron no ser autores materiales del escrito.

Sin la menor presión hubieron de dar el nombre del autor, quien, llamado ante mi presencia, no sólo se declaró autor del escrito, sino que, al ser interrogado acerca de si se había dado cuenta de la importancia que tenía la burla dirigida a la primera autoridad, dijo: "QUE LO HABIA HECHO A CONCIENCIA Y PRECISAMENTE CON EL DELIBERADO PROPOSITO DE MOLESTAR", agregando luego que la burla y la molestia no habrían dirigido contra el gobernador, sino contra el empleado que el día antes les había llamado la atención por la forma antirreglamentaria del primer escrito.

El comentario que merezca esta respuesta, lo dejo al buen criterio de cada una de las personas que lean estos renglones.

Ante tal insolencia impuse una multa de quinientas pesetas a cada uno, por la falta de respeto, que unos meses anteriores hubiera producido para sus autores un tiempo indefinido de cárcel ó el ser conducidos al destierro en largas jornadas de carretera.

Ni siquiera los mandé detener ni empleé el menor procedimiento de violencia, diciéndoles, en cambio, el camino que tenían expedito para alzarse contra mi resolución, si el castigo lo creían excesivo.

Como en el escrito se anunciaba la celebración de un mitin anticlerical y en unas hojillas repartidas por la calle aparecían los nombres de dos prestigiosas personas, hubo de llamar á éstas á mi despacho para preguntarlas si se hacían solidarias de la conducta que significaba la redacción caligráfica del escrito.

El ilustre abogado, don Luis Rodríguez Figueroa, rechazó indignado el referido escrito, y dijo que había accedido á la invitación porque creyó honradamente que se trataba de una entidad seria y de un acto al que concurrirían gentes intelectuales, de acuerdo con el título de la Sociedad que lo patrocinaba.

Vista la lógica actitud en que se colocaba el señor Rodríguez Figueroa y precisamente por tratarse de un mitin anticlerical, le brindé la ocasión de que lo diera, ya que, por no tener existencia legal la Sociedad que lo patrocinaba, procedía su clausura, mandando al Juzgado la documentación para proceder en justicia.

El señor Rodríguez Figueroa rechazó rotunda y categóricamente mi invitación, porque entendía que sólo su presencia en un acto organizado por quienes de tal forma procedían, le parecía solidarizarse con el acto que tan enérgicamente reprobaba.

Y es que la solidaridad se presta á la decencia, pero nunca á las causas innobles que, por lo menos, ponen al que la presta al nivel de quienes la realizan.

Queda, pues, con este párrafo contestada la insidia lanzada en la Asamblea de la Federación Obrera al decir que todo fué una estrategia del gobernador para prohibir el mitin, por el carácter anticlerical que tenía.

Así las cosas se presentó en mi despacho el señor Goba, presidente

de la Federación Obrera y empleado de la Junta de Obras del Puerto, y por tanto, de un organismo del Estado, acompañado de otro señor, quienes, en nombre de su organización, me pidieron la condonación de las multas impuestas.

Con la misma actitud de firmeza que es característica en mi proceder, pero de la forma más persuasiva, hubo de decirles que me pedían un imposible, porque ello implicaría, después de las manifestaciones del autor del escrito, tanto como entregar la dignidad de mi autoridad, que no me correspondía á mí, sino al Gobierno que me la había entregado sin mácula.

Como el diablo sabe más por viejo que por diablo, y yo ya soy algo viejo, después de hacerles toda clase de reflexiones, les dije que no fuesen á involucrar un asunto que tuvo su sanción con una multa, que el cierre del Centro estaba sometido á la autoridad judicial, que no fueran á involucrar, repito, esta cuestión con la netamente obrera, porque los trabajadores se darían cuenta de que estaban siendo objeto de juego en un asunto que para nada estaba relacionado con reivindicaciones económicas.

Les hice comprender los momentos angustiosos porque atraviesa el proletariado, digno de mejor suerte, y la responsabilidad en que incurrierían los dirigentes de sociedades, sometiéndolas á la tiranía y al capricho de los descontentos que pretendían á toda costa vivir fuera de las leyes.

Tales fueron mis razonamientos y en forma tan cariñosa expresados, que salieron de mi despacho sin tener argumentos que exponer; pero, por lo visto, no convencidos en vista de la actitud que más tarde habían de adoptar.

De la reunión del jueves todos tienen conocimiento; pero lo que quizás no conozca la opinión hasta ahora es la insólita amenaza de huelga y el contenido de la comunicación en que viene anunciada y que dice: "Ciudadano: Por el presente le comunicamos que en Asamblea General Extraordinaria, celebrada en el día de hoy, se acordó que si en el plazo improrrogable de cuarenta y ocho horas no son puestos en libertad los compañeros Miguel Luque Espino y Julio Marrero Prieto, los trabajadores de Santa Cruz se declararán en huelga general indefinida hasta que sean puestos en libertad. —Lo que comunico á usted para los efectos consiguientes.—Salud.—Santa Cruz de Tenerife, 29 de octubre de 1931."

Claro está que me he visto obligado, en cumplimiento de mi deber, a dar traslado al Fiscal de la República del insolente escrito, por la coacción que de forma manifiesta se hace a la autoridad.

Y ya conoce la opinión el desarrollo del conflicto y el pretexto que tiene la Federación para declarar una huelga ilegal, que es toda una conjuración contra la República, sin darse cuenta de la potencia del Gobierno, que necesariamente tendrá que hacer sentir el peso de la Ley, percatado de que no se trata de reivindicaciones obreras, a las cuales el Gobierno siempre está atento, sino que, por el contrario, se trata de desacreditar maliciosamente la legislación social y por tanto hundir la República.

Quiero llamar la atención á los obreros, a los trabajadores honrados, a los que no tienen otro patrimonio de vida más que sus brazos, y necesitan emplearlos en forma decorosa para el sustento de los suyos, que no se trata de una huelga legal la que impremeditadamente acordaron la noche del jueves, sino que se trata de una huelga ilegal y de carácter revolucionario, porque en ella no se ventilan asuntos reivindicatorios ni de orden económico, sino que pretenden los dirigentes del Sindicato que prestéis solidaridad á unos actos que en mala hora, para su propio desprestigio, realizaron unos hombres que parecen no tener familia, según juegan con el pan y con la libertad de los demás.

Huid de esos falsos apóstoles que a sabiendas de que delinquen, lo hacen sin fijarse en que sjembran con su conducta la desesperación y el hambre en las casas y buscan la ruina del pueblo en que viven.

Por ser la huelga ilegal, repito, no tiene ambiente ni aun entre los mismos obreros.

Quiero lealmente advertir á todos que mi deber me impone amparar los derechos del trabajo y para ello cuento con la fuerza y con la opinión.

El gobernador, Rafael Rubio.

## Día del Ahorro

Hoy se celebrará en todo el mundo el "Día Universal del Ahorro". La Caja de Tenerife, para conmemorar dicha fecha, hará un reparto de donativos entre las Entidades benéficas, y destinará un crédito de 500 pesetas, para facilitar el rescate de máquinas de coser a las obreras necesitadas.

Asimismo se ha concedido a Julia González y González, viuda del obrero que falleció a consecuencia de un accidente del trabajo, una libreta privilegiada con una imposición inicial de ciento cincuenta pesetas.

El Consejo de esta Caja acordó constituir un fondo de cinco mil pesetas que se irá acrecentando en lo sucesivo, para iniciar una obra benéfico-social propia, de inmediata utilidad pública.

Según datos tomados del Instituto Internacional del Ahorro la celebración é iniciativas que caracterizaron el Día Universal del pasado año, alcanzó a 5.000 Cajas correspondientes a 21 naciones.

La Caja de Previsión efectuará, con motivo del Día del Ahorro, la entrega a veintidós afiliados al Régimen de Retiro Obrero de la bonificación extraordinaria de cuatrocientas pesetas procedentes del Recargo sobre las Herencias.

La cantidad total a repartir asciende a ocho mil ochocientas pesetas.

### Préstamos corporativos

Se ha formalizado la operación de

## Por pocos días

Tirantes para caballeros, a 0'50; asistillas para señoras, a 0'05 y 0'10, cinta blanca a 0'05; paquetes de agujas a 0'05; mantas para pisos, a 0'40; y así por poco dinero otros artículos que se realizan.

Compra siempre en «El Escudo», San José, 25.

crédito por pesetas 191.000, concedida al Club Deportivo Tenerife, para que pueda desenvolver, sin agobios, sus finalidades sociales, y evitar la posible desaparición de su hermoso campo de deportes.

Ha quedado ultimado el empréstito concertado con el Ayuntamiento del Puerto de la Cruz por pesetas 188 mil, con el aval del Excmo. Cabildo Insular.

Según nos informan en las oficinas de la Caja el saldo de las imposiciones de Ahorro en esta fecha es de 5.800.000 pesetas.

## De Las Palmas

### Repatriación de familias

Al objeto de recaudar fondos con destino a la suscripción que se ha abierto para repatriar cien familias de Gran Canaria, que en la Habana se encuentran en la mayor indigencia, el Círculo Mercantil ha organizado para la noche del sábado una velada musical, y al efecto se realizan preparativos con toda rapidez.

### El aviador Navarro

Ha regresado de Lanzarote y Fuerteventura el aviador civil don Ernesto Navarro, quien en breve regresará a la Península a bordo de un aparato de la Luft-Hansa.

El señor Navarro ha prometido al presidente de la Junta de Aeropuertos, interesarse por la rápida aprobación del proyecto del aeropuerto de Gando, confeccionado por el arquitecto señor Martín Fernández de la Torre, proyecto que llevará a Madrid el secretario del Cabildo, don Emilio Valle.

### Comisión en Madrid

La Comisión Municipal del Ayuntamiento de Las Palmas, que preside el Alcalde señor Díaz Saavedra, en unión del señor Guerra del Río, visitó al ministro de la Gobernación tratándose del asunto de la Fábrica de Electricidad de Las Palmas. Según referencias, nada se llegó a concretar sobre el asunto.



### LA SEÑORITA

## María Alvarez Armas

Falleció en la Orotava el 30 de octubre de 1931.

Sus desconsolados padres, hermano, tíos y demás familia;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios, y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá efecto, hoy, sábado, a las nueve y media de la mañana; favor que agradecerán profundamente.

Orotava, 31 de octubre de 1931.

## Sucesos en las islas

### Un niño se traga un trozo de hierro

Encontrándose jugando días pasados con otros compañeros, el niño Francisco León Armas, natural de Mogán y de siete años de edad, tuvo la desgracia de ingerir un trozo de hierro, que tenía en la boca, quedando éste alojado en el esófago.

Hechas varias radiografías para ver el sitio en que se había localizado el trozo de hierro, se le practicó una operación quirúrgica para extraerlo, siendo infructuosa, por su enorme tamaño y difícil posición.

Vista su gravedad, fué trasladado a su domicilio, temiéndose un fatal desenlace.

### Heridos en riña

En el pago de la Banda, del Carrizal, término municipal de Agüimes, sostuvieron una riña por asuntos de familia, Maximiliano y José Viera Herrera, de veintisiete y sesenta y dos años, respectivamente, y José Suárez Trujillo, de veintidós años, cuñado de los anteriores. Este resultó con heridas en la cabeza y en distintas partes del cuerpo.

Más tarde, el José Viera sostuvo otra riña, también por asuntos de familia, con Antonio Manuel Cándido Santana, saliendo en defensa del primero su hijo Maximiliano, quien golpeó a Cándido con unas piedras, produciéndole varias heridas de pronóstico reservado.

### Herida en un choque

Frente al campo de "España" chocaron la "guagua" número 3.285 y el tranvía número 12, guiado por el motorista José Brito Cardona.

En el encontronazo resultó herida la pasajera de la "guagua" María Guerra Galindo, de 22 años de edad, con domicilio en el Risco de San Nicolás, quien fué asistida en la Casa de Socorro de Vegueta, de contusión en la región supra-escapular, con probable fractura de la costilla, de pronóstico reservado.

## De la Palma

### Importante Asamblea

Respondiendo a sugerencias del ministro de Fomento, que quiere resolver los problemas agrícolas de la República sobre una base sólida de realidades, en el salón de actos del Cabildo Insular de la Palma se ha celebrado una Asamblea convocada por el presidente de dicha Corporación, don Eugenio Abreu y Creagh, a la cual asistieron casi todos los alcaldes de la isla, los principales agricultores y exportadores de frutos, la Comisión Gestora del Cabildo y representantes de la Prensa diaria.

El Sr. Abreu expuso el objeto de la Asamblea, que era hacer un índice de las necesidades agrícolas de la isla, que abarcasen todos los problemas que se relacionan con la agricultura.

Varios señores hicieron uso de la palabra para dar orientaciones, que fueron acogidas con verdadera atención por la Asamblea.

Por último se acordó nombrar una comisión que, recogiendo las ideas expuestas, confecciona una memoria que como conclusiones de la Asamblea se eleve al Ministerio de Fomento, indicando los problemas cuya resolución se considera más urgente, entre los que se destacan la creación en la ciudad de Los Llanos de una granja agrícola, cuya necesidad se deja sentir desde hace mucho tiempo, para intensificar los cultivos y poner en práctica los procedimientos más modernos y eficaces.

## De la Orotava

### Teatro Pówer

Conforme anunciamos, el jueves hizo su presentación en este teatro el Tírio Madeirense, que obtuvo del público una excelente acogida.

En los días fué ovacionado Fernando Barreto. Es un caso de precocidad vocal y artística verdaderamente notable.

Para la función de esta noche, y las sesiones de tarde y noche de mañana, domingo, se anuncia la exhibición de las siguientes películas, por el orden que se expresa: «Puertas cerradas», por Johny Harron, de la Firtz National; «La mujer ligera», por Greta Garbo y John Gilbert, de la Metro, y «El poder de la mujer», creación de Lewis Stone y Leila Hyams, de la Metro.



# DEPORTES

### El partido de mañana

En el campo de la Avenida se celebrará mañana el partido de campeonato entre los primeros equipos Salamana y Unión, encuentro que ha despertado gran expectación entre los aficionados y admiradores de ambos Clubs.

Los dos equipos se hallan bien entrenados y alinearán todos sus titulares, asegurándose una lucha muy compeñada.

—A la una y media jugarán los de segunda categoría, Cataluña y Marítimo.

### Nuevo equipo

En el barrio de San Roque se ha constituido un nuevo equipo infantil denominado "El Pequeño Reunido". Estará integrado por los siguientes jugadores: Gilberto; Alfonso, Lafuente; Esteban, Floreal, Nano; Fox, Paco, Miguel, Peña.

### Entre escolares

El jueves contendieron en el campo del Hespérides de La Laguna los equipos "Náutica" y "Politécnico", venciendo el primero por 5-2, marcados por Miranda (2), Pascual (1), Humberto (1) y Reimundo (1).

### Entre infantiles

Mañana, domingo, a las 10 de la

mañana jugarán en el campo del Olimpia los equipos infantiles "C. D. Cayol" y "Sami F. C.", alineándose este último con los siguientes jugadores: Manolo E; Andrés G, Antonio S; Julio B, Julio S, Ortiz R, Paco C; Manolo C, Pepe P, José C, Sergio L, Carlos R.

### Entre reservas

Mañana, a las 11 y media, contendrán en el Stadium los equipos de segunda categoría "Libertad" e "Isleño". Este partido se espera con verdadero interés.

—También en el mismo Stadium contendrán en partido amistoso los equipos "Nuevo Libertad" y "Canarias F. C."

### En Los Silos

Mañana, domingo, festividad de todos los Santos, contendrán en el campo de deportes de La Caleta de Interán los equipos "Unión F. C.", de esta Villa, y el titular de dicho barrio. Este encuentro ha despertado gran interés, por haber vencido el "Unión" al "Interán" en su propio campo por 2 goals a 0.

El "Unión" almeará el siguiente "once": Cecilio; Juan, Andrés; Pinedo, Felipe, Andrés; Celso, Yanes, Baso, Feliciano, Juan.

## Asuntos del puerto

### Una nota de la Patronal de Consignatarios

El jueves último se ha celebrado una reunión de los consignatarios de buques de este puerto, a la que han asistido, invitados por ellos, representantes de las Corporaciones, Cámaras y Sindicatos, para tratar de la forma en que se realizan las labores de carga y descarga de este puerto, las consecuencias que ello tiene para el país y buscarle solución a las mismas.

Por el señor Presidente se expusieron todos los antecedentes de la cuestión, haciendo historia detallada de la misma y dando cuenta de numerosos casos que evidencian las dificultades con que tropiezan los buques para ser despachados, siendo ello causa de que los Agentes de importantes compañías de vapores ingleses y belgas, hayan recibido noticias de los Armadores de que serán retiradas las líneas de sus buques en este puerto de continuar las operaciones de carga y descarga efectuándose en las condiciones actuales. Terminó el señor Presidente solicitando de la concurrencia se aconsejara a los consignatarios cual debería ser en el futuro la norma de conducta a seguir, pues si bien ellos entendían que no conviene a los intereses generales del país el continuar en la forma en que están realizándose las operaciones, supeditaban su conducta a lo que en-

tendieran las entidades debiera hacerse.

Seguidamente hablaron los distintos representantes de las Corporaciones, Cámaras y Sindicatos, abundando todos en las manifestaciones hechas por la Presidencia y reconociendo, por consiguiente, que a los intereses del país no conviene continuar consintiendo las anomalías del puerto, todas basadas en infracciones por parte de los obreros al pacto que tienen firmado con los patronos por ante el señor gobernador civil.

Y todos, también de acuerdo, expusieron que dada la trascendencia de los acuerdos o soluciones que debieran darse al problema, era conveniente llevar al seno de cada una de las entidades, lo tratado en la reunión, a fin de que por ellas, con pleno conocimiento, se acuerde lo que sea más oportuno aconsejar a los consignatarios en vista de los intereses generales del país, que probablemente será no permitir las anomalías que están produciendo los perjuicios actuales y darán lugar a los futuros que comienzan a anunciarse.

El señor Presidente agradeció la asistencia y prometió esperar a los consejos solicitados, en la inteligencia de que siempre obraría de acuerdo con ellos.

EL MEJOR ALTAVOZ de cuatro polos es el Nora L 24; pida una demostración a Honorio Arienza. San José, 38.

## Ramón Gil-Roldán

Este ilustre poeta de melancolías nevadas y sonoro, vibrante corazón fraternal, vió, al fin, un poco triste, llegar las rezagadas aves embajadoras de su gesta triunfal...

Mas, presto ya a la lucha, las alas desplegadas, aguardando a tenderlas hacia el vuelo inicial, hincha de nuevos bríos sus ansias empapadas en la más democrática doctrina radical.

Por eso es que esta tierra, tan parca de varones como este mosquetero de auténticos blasones, confía a sus talentos su aspiración civil...

Y, segura del triunfo del poeta eminente, cuaja en él su esperanza, trema toda impaciente y espera la palabra elocuente y viril...

Manuel Rodríguez Herrera.

## Convocatorias

### Sindicato de Transportes Terrestres

De orden del compañero presidente se cita a todos los afiliados y no afiliados a este Gremio, para la celebración de junta general extraordinaria que tendrá lugar en la noche del día de hoy, en nuestro local social, San Francisco, 60, a las 9 de la noche, entendiéndose que de no asistir número suficiente se celebrará una segunda convocatoria media hora después de la citada.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de octubre de 1931.—El secretario, A. Negrín.—El presidente, E. Fuentes.

### Sindicato de Electricidad, Agua y Luz

Por la presente se cita a todos los compañeros afiliados para que asistan a la junta general que se celebrará a las 6 y media de la tarde de hoy, con arreglo a la siguiente orden del día:

1.—Lectura del acta anterior.  
2.—Informes del Comité de la Federación sobre proyecto de bases de trabajo.

3.—Manifestaciones de los compañeros.  
Se recomienda la puntual asistencia por la importancia de los asuntos.

## Información judicial

### Recurso contencioso-administrativo

Ante el Tribunal Provincial de lo Contencioso-administrativo se celebró ayer la vista del recurso interpuesto por el médico don Ciro Frago contra acuerdo del Ayuntamiento de San Sebastián de la Gomera, que lo suspendió de empleo y sueldo, cuando desempeñaba el cargo de inspector municipal de Sanidad.

En nombre de la Administración actuó el abogado del Estado, señor Díaz-Llanos.

## Agrupación Socialista

El Comité de esta Agrupación Socialista Tinerfeña, ha acordado adherirse al movimiento de protesta surgido en el seno de las fuerzas democráticas y obreras de la isla, reiterando al Gobierno la petición de destitución del gobernador civil de la provincia, por su actuación política francamente reaccionaria y protestar enérgicamente de la detención de los compañeros del Centro de Estudios Sociales y de la clausura de dicho Centro.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de octubre de 1931.—EL COMITE.

## Una nota de la Federación Obrera

### Se aplaza la huelga

En la reunión celebrada anoche por el Comité de esta Federación, se acordó aplazar la huelga general, señalada para el lunes, con objeto de estudiar más a fondo la cuestión, y celebrar una asamblea general el domingo, 1 de noviembre, a las diez de la mañana, en su local social, Suárez Guerra, 42. EL COMITE

# Presentamos El Nuevo Sedán Urbano FORD

Parabrisas inclinado () Interior más amplio () Lujosa Tapicería

EN TODOS los países el hermoso Sedán Urbano FORD con su parabrisas inclinado constituye atractiva innovación. Es éste un ejemplo más de la norma de la FORD MOTOR COMPANY: adoptar toda mejora tan pronto como haya probado sus ventajas, y — mediante un reducido costo — ponerla al alcance de millones de automovilistas.

El parabrisas inclinado aumenta la belleza exterior de este automóvil y contribuye a reducir la resistencia al viento. Pero su objetivo principal es disminuir la reflexión de las

luces de otros vehículos que vengán detrás o a los lados. Esto es una gran ventaja para quien maneja de noche. El parabrisas es de cristal de seguridad Triplex — otro factor que contribuye a hacer del FORD un valor muy superior a su precio.

Tan pronto como usted entra en el nuevo Sedán Urbano nota los muchos detalles que se han tenido presentes para lograr una verdadera comodidad, y la excelencia de su tapicería y acabado interior.

La carrocería es más larga y se ofrece en amplia variedad de colo-

res distintivos. Los asientos son de nuevo diseño, más amplios, más lujosos y cómodos. De manera especial le complacerá la mayor amplitud del compartimiento trasero.

Auda a la Agencia FORD, vea y examine esta nueva y distinguida carrocería. Todos sus detalles reflejan el gusto y elegancia de un automóvil hecho a la orden. Y, a pesar de su valor intrínseco extraordinario, su precio es bien reducido gracias a la eficiencia y economía de los métodos de fabricación de la FORD MOTOR COMPANY.

— AGENCIA OFICIAL — AMERICO L. MENDEZ

## Ford Motor Ibérica

## Patatas de semilla irlandesas

### Hoja ancha marca "ESTRELLA"

SE GARANTIZA EL 97 POR 100 DE PUREZA

Próxima la época de la importación de esta inmejorable calidad que tan satisfechos ha dejado a los agricultores en años anteriores, tengo el gusto de poner en conocimiento de mi numerosa clientela que puedo servir las cantidades que se deseen, siempre que sus pedidos sean hechos con la debida anticipación.

## Para informes

—MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO—

—CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20—

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Tapicería Germánica

CANDELARIA, 30

# TAPICERIA

CANDELARIA, 30

TRESILLOS  
SILLONES ESTILO INGLÉS  
SOFAS

GERMANICA

GAMAS TURCAS CHAISLONGUES

Se arreglan muebles usados

Nuestro nombre significa: Garantía y Distinción

Construcción especial para este clima

## Camisería New England

En este importante establecimiento se acaban de recibir, para la próxima temporada, gabardinas, impermeables plumas, sweates, chalecos, trajes interiores de algodón afelpado, punto inglés y en lana, marca VIGOR; batas y batines para caballeros y otros muchos artículos. Todos estos géneros los vendemos a precios bajísimos.

También hemos introducido grandes rebajas de precios en todos los demás artículos de nuestras existencias.

Sin anuncios sensacionales demostraremos a nuestra distinguida clientela que en este acreditado establecimiento se encontrarán los mejores géneros a precio muy por debajo de toda competencia.

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 3

## Emblema de Calidad



# "BLACK & WHITE" WHISKY

Mundialmente Famoso por su Madurez Igual en Todas Partes

Para pedidos y condiciones dirigirse al representante JOHN W. GOLDING CASTILLO, 52 STA. CRUZ DE TENERIFE

## I ápidas ~ Mármoles

GRAN REBAJA DE PRECIOS durante el presente mes. FACILIDADES PARA EL PAGO

Marmorería LA MODERNA.—Méndez Núñez, esquina a Pilar.—Teléfono 832.—Santa Cruz de Tenerife.

## 8 cilindros Nash 6 cilindros

Rueda libre. Cinco cambios. Cambios sincrónicos. Mecanismo de seguridad de los sincrocambios. Termostato de regulación de aceite. Radiador del aceite motor. Chasis aislado de la carrocería. Doble encendido. Paneles metálicos e interiores de la carrocería aislados con rocío de asfalto especial aislándola del frío y del calor. Maderas de los pies del conductor de material aislante y silencioso. Engrase del chasis automático Bijur. Amortiguadores hidráulicos Westinghouse. Coscojos y colgadores de los muelles aislados con caucho. Varillas y cables de frenos hidráulicos enfundados y silenciosos.

Carburación Dupla de Múltiple. Doble aspiración económica. Cristales inastillables transparentes. Cigüeñal con nueve cojinetes. Válvulas en la culata. Tapizado Pullman. Un estudio cuidadoso le convencerá que hoy NASH es el mejor coche del mercado americano y al mejor precio.

Pesetas de 12.500 a 30.000

REPRESENTANTE:

# "AUTO SPORT"

25 DE JULIO

TELEFONO: 6-8-8 APARTADO 228

Pida un Catálogo. — Entérese

EMPRESAS DE AGUAS

Comunidad de explotación minera y aprovechamientos de aguas «LA CUENCA»

Por medio del presente anuncio se pone en conocimiento de los señores participes que tienen su domicilio fuera de esta localidad, la obligación que tienen según el artículo 15 de los estatutos comunales...

También se ruega a los poseedores de títulos que se hallen sin transpasar, pasen a la mayor brevedad posible por Secretaría con el fin de inscribirlos en el libro correspondiente...

Villa de Güimar (Tenerife), 22 de octubre de 1931.—El Secretario, Cristóbal Díaz.—El presidente, Justo Flores

COMUNIDAD «SALTO DEL CIRUELO» SUBASIA

Por el presente y durante el plazo de 20 días se saca a pública subasta la perforación por medios mecánicos de 800 metros de galería, situada en la jurisdicción de la Victoria.

Las condiciones obran en poder del señor tesorero de esta Comunidad don Manuel García Talavera, Fábricas de tabacos de los Herederos de don Antonio Vilar, calle de Costa y Grujaba, de esta capital.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de octubre de 1931.—El secretario, José Ramírez Sabina.—El presidente, Domingo Alfonso Flores

COMUNIDAD «EL ROQUE»

Anuncio de subasta de 200 metros a mano y 1.000 con perforadora

Por el presente, y hasta las doce horas del día primero del próximo noviembre se recibirá en la Secretaría de esta Comunidad (Ayuntamiento de Santa Ursula) las ofertas de los señores contratistas que quieran concurrir a la perforación de 200 metros a brazos...

a) La galería tiene las dimensiones de un metro noventa de alto por uno ochenta de ancho y su desarrollo de un medio por mil.

b) El plazo máximo para la perforación de 200 metros a mano es diez meses y de 1.000 metros con perforadora treinta meses.

c) El precio de la perforación, esto es, metro lineal lo pondrán los señores contratistas, teniendo en cuenta que la Comunidad suministra vagonetas y raíles que sean necesarios, siendo de cuenta del contratista todos los demás útiles que para la perforación sean necesarios.

d) El contratista deberá asegurar el personal que emplee en los trabajos antes de dar comienzo a ellos, para lo cual depositará una fianza de quinientas pesetas para responder del seguro obrero, y para responder de los gastos de este anuncio caso de que el adjudicatario la subasta desista de ella tendrá que entregar previamente 500 pesetas, las que se serán devueltas desde que dé comienzo a los trabajos.

e) El precio de la perforación, esto es, metro lineal lo pondrán los señores contratistas, teniendo en cuenta que la Comunidad suministra vagonetas y raíles que sean necesarios, siendo de cuenta del contratista todos los demás útiles que para la perforación sean necesarios.

f) El contratista deberá asegurar el personal que emplee en los trabajos antes de dar comienzo a ellos, para lo cual depositará una fianza de quinientas pesetas para responder del seguro obrero, y para responder de los gastos de este anuncio caso de que el adjudicatario la subasta desista de ella tendrá que entregar previamente 500 pesetas, las que se serán devueltas desde que dé comienzo a los trabajos.

g) La Comunidad se reserva el derecho de cubrir o declarar desierto el presente concurso, así como adjudicar las obras a quien ofrezca mayores beneficios y garantías a los intereses de la Comunidad.

h) Las ofertas se dirigiran bajo pliego cerrado y lacrado a Secretaría y acompañarán al mismo el depósito hecho en Tesorería de las 300 pesetas que se ha estipulado anteriormente, y no se admitirá ningún pliego que no reuna estos requisitos.

CONVOCATORIA

Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria a los señores participes de esta Comunidad para el día primero de noviembre próximo y hora de las tres de la tarde en el salón de actos del Ayuntamiento de Santa Ursula, para tratar de los siguientes particulares:

1.—Acta anterior.

2.—Adjudicación de la perforación de la galería con arreglo al precedente anuncio.

3.—Acordar la cuota mensual que sea necesaria para atender a los gastos de la perforación, si se subasta con perforadora.

4.—Manifestaciones, ruegos y preguntas.

Se ruega a los señores coparticipes procuren asistir con puntualidad a dicho acto.

Santa Ursula, 26 de octubre de 1931.—El secretario, Félix Padilla.—Visto Bueno, el presidente, Madina

AVISO

La Empresa del Cine Numancia nos comunica que en sus deseos de atender al numeroso público que lo tiene solicitado, el domingo, primero de noviembre, exhibirá por última vez, en sección extraordinaria, a las 4'45, la famosa opereta

MONSIEUR SANS GENE por RAMON NOVARRO.

Director: Eugenio Hurtado e Izquierdo; Profesor Mercantil. Despacho: Teobaldo Power, 27 (a). Apartado Correos 194. Teléfono 423. Santa Cruz de Tenerife.

Gestión de asuntos judiciales, administrativos, comerciales, consultas, informes, cobro y liquidación de créditos, fianzas, depósitos, compra-venta y administración de fincas, contratos, hipotecas, derechos reales, obtención de certificados de nacimiento, última voluntad, defunción, penales, etc., gestión de títulos de chofters, legalizaciones, copias notariales, inscripción de fincas, expedientes de dominio, posesorios, declaratorios de herederos, gestión de clases pasivas, y tramitación de cualquier expediente en oficinas públicas y privadas.

Oficinas, de nueve a una y de dos a seis.

Gobierno civil

Adhesiones

En el Gobierno civil ha estado una representación del Ayuntamiento, Cabildo Insular y Mancomunidad, para expresar al gobernador su adhesión en estos momentos y ponerse a su disposición.

También estuvo en el Gobierno civil una numerosa comisión de la Asociación Patronal Agrícola para expresar su adhesión a la primera autoridad.

Asimismo se ha recibido un pliego con cuarenta y siete firmas en el que se dice: «Ante la inusitada actitud de nuestro elemento obrero, cuya disciplina a la autoridad fué en todo momento pregonada, nos mueven, con el mayor sentimiento, a testimoniar nuestra repulsa por su injusta e ilegítima decisión de huelga, y con ello a ofrecer a V. E. la más firme adhesión hacia su autoridad, la que no dudamos ha de lograr encauzar aquella clase por aquel buen camino que tanto la enaltece.»

Telegramas

La Cámara de Comercio ha dirigido al presidente del Gobierno de la República y al ministro de la Gobernación, el siguiente telegrama:

«Con motivo conflictos sociales acaecidos, este comercio, en asamblea celebrada hoy, acordó expresar a V. E. con mayor agrado que elementos mercantiles, industriales y nautas esta jurisdicción, halláanse al lado de la autoridad y dispuestos a colaborar por la tranquilidad del país. Salúdale respetuosamente.—Santiago García Sanabria, presidente accidental de la Cámara de Comercio.»

También el Círculo Mercantil ha dirigido sendos telegramas al presidente del Gobierno de la República y al ministro de la Gobernación cuyo contenido es el siguiente:

«Este Círculo Mercantil, en junta celebrada hoy, ha acordado, en nombre representación clases comerciales, expresar a V. E. la seguridad del apoyo moral a las autoridades ante posibles conflictos sociales que se acaecieran.—Presidente Círculo Mercantil Tenerife, Julio Fernández del Castillo.»

Otras visitas

Por la tarde estuvo en el Gobierno civil, poniéndose a disposición del gobernador, el Directorio en pleno del partido republicano.

Desde las diez de la mañana no ha cesado de desfilar personas de todas las clases sociales por el Gobierno civil, poniéndose a disposición de la primera autoridad, y significándole su adhesión en estos momentos.

Las tarjetas recibidas pasan de ochocientas.

Los solares del Ayuntamiento

A don Francisco Brito y Brito se le ha comunicado puede accederse a la solicitud de construcción que presentó, siempre que adquiriera la faja de solar que junto a otros de su propiedad posee el Ayuntamiento en la calle de la Rosa, por tenerse que ajustar la construcción que proyecta a las nuevas alineaciones de dicha calle.

Enajenación de solares

A don Alfredo Rodríguez se le ha comunicado haberse enajenado el solar número uno de los que el Ayuntamiento posee en las Cuatro Torres.

Construcción de un edificio

Doña Candelaria Delgado ha presentado memoria e instancia solicitando se le conceda autorización para construir un edificio de tres plantas en solares que posee en la calle de Santo Domingo, de conformidad con los planos que adjuntos acompaña a su escrito.

Otras construcciones

Don Rafael del Pino ha solicitado asimismo se le conceda permiso para construir una casa de dos plantas en solares de su propiedad, sitios en la calle de Santa Rosalía.

Don Fernando Cabrera ha presentado planos, memoria e instancia solicitando se le conceda autorización para construir una casa de planta baja en solares que posee en Vista Bella.

Ha sido autorizado don Manuel Vera para edificar una casa de una sola planta en solares de su propiedad sitios en la calle primera de Pescadores.

Suspensión de obras

Por no ajustarse a lo dispuesto sobre construcciones en las ordenanzas municipales, la Alcaldía, por decreto, ha notificado a don Adolfo Carrillo suspensa las obras de construcción de un edificio de su propiedad que se levanta en la Avenida de 25 de Julio, esquina a la Rambla XI de Febrero.

Solicitud de licencia

El concejal don Agustín Morales Santiago ha presentado instancia solicitando se le conceda un mes de licencia.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Escrito del gobernador

Para su notificación a don José Salomón Hacks, el gobernador civil ha remitido un escrito a la Alcaldía por el que se ordena la demolición de las obras que dicho señor ejecutó en el cauce público del barranco «El Cercado», en el barrio de San Andrés.

Solicitando una subvención

El representante de la Sociedad del Tiro Nacional en Tenerife ha presentado un escrito en la Secretaría del Ayuntamiento, pidiendo que se consigne en el presupuesto del próximo ejercicio una cantidad para atender al fomento de dicha Sociedad.

La Delegación del Trabajo

El Ministerio del Trabajo ha comunicado que el presupuesto de esta Delegación provincial del Consejo del Trabajo para el año 1932 ha sido aprobado con las observaciones que consignaba de que han de señalarse créditos para las sesiones extraordinarias que ese organismo precise celebrar y los viajes de inspección.

La Caja de Ahorros

El presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha comunicado a la Alcaldía que el próximo día 12 tendrá lugar el acto del reparto de donativos a las entidades benéficas de esta capital en conmemoración del «Día universal del Ahorro».

Solicitud de reingreso

Don Simón Calero Vara ha presentado instancia solicitando su reingreso en el Cuerpo de la Guardia municipal, como agente de tercera interino.

Destinos públicos

Don Juan García González ha presentado instancia solicitando destinos públicos de los anunciados en el concurso del mes actual en la Gaceta de Madrid por la Junta Calificadora de Aspirantes, de los correspondientes al Ayuntamiento de esta capital y Cabildo Insular.

NOTAS DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha regresado de la Península, en unión de su señora esposa, nuestro amigo don Idefonso La-Roche y Lecona, juez de Instrucción de Los Llanos (isla de la Palma).

También ha regresado de su temporada en la Península, el gerente del Hotel Quisiana, de esta capital, don Enrique Taig.

Ha regresado de su viaje a la Península el jefe de Estadística, don Rafael Pérez y Sánchez-Pinedo.

En breve hará viaje a la Península don Humberto Podestá.

Ha regresado de la Península el funcionario de Telégrafos, don Dámaso González Varela.

Ayer llegaron de Barcelona don Luis de Quadras, doña María Teresa Lacalle, don Bienvenido Texidor y don Juan Rindovets.

Han llegado de Las Palmas don Tomás A. Mira y señora, don Elias Saldán, Mr. M. Z. Welley, Mrs. Flesny, don Agustín Peñate y señora, doña Dolores Nolasco, don Juan B. Montesdeoca, don Juan Fontán, don Roberto Carrillo y señora, Mr. J. Hiddell y don Pablo Priniano.

De la Península han llegado don Julio López, don Antonio Borges, don Julián Prado y familia, don Eduardo Verdader, don Ulpiano Fernández, don José Artona, don José M. Rivas, don Rogelio Díaz, don Juan Coral y señora, don Cristóbal Jahssen, don Antonio Bordejuela, don Manuel Lafont, señora e hijos, doña Felipa María Luisa Julián e hija y don Enrique Pedemonte.

Ha llegado de Santa Cruz de la Palma, en unión de su familia, don Felipe Ibáñez.

También llegaron ayer de la Palma don Benigno Capote, don José Fontdevila, don Miguel Lorenzo, don Crispiniano Paz, don Francisco Martín e hijo, don Antonio Rodríguez, don Nazario Rodríguez y don Narciso Pérez.

En el vapor «Ciudad de Cádiz» regresó ayer de Madrid el recaudador de Hacienda de la Zona de Icod, don Antonio Borges Martín.

Después de una larga temporada de residencia en Tegueste, ha regresado a La Laguna, en unión de su familia, doña Isabel Rodríguez Alonso.

En el vapor «Ciudad de Cádiz»

harán hoy viaje a la Península don Diocleciano García, doña Esperanza García, don Manuel Capos, don Benigno Capote y señora, don Marino Pereira, doña Mercedes García, doña Angeles Díaz, doña Mercedes Rossano, don Sebastián Ascanio, don Pedro del Río, don Narciso Rosado y don Antonio Rodríguez.

—Anoche hicieron viaje a Las Palmas don Alfredo Rivas, don Fernando Girón, don Roberto Reynard, don Diego Vega, don José Vidal, Mr. Waburton, Mr. Kauffmann y don Hermann Botler.

—En unión de su señora esposa hará hoy viaje a la Península, don Dacio V. Darias Padrón.

Bodas

El sábado próximo contraerá matrimonio en Tacoronte, con la simpática señorita Vicenta del Toro Barrera, el joven don Miguel Acosta Padrón.

Natalicios

En esta capital ha dado a luz un niño la señora esposa de don Ricardo Stansy.

Necrología

En Guía de Isora ha fallecido la señora doña Cristina González, viuda de Pérez, madre política de nuestro apreciable convecino don Fernando Pérez. Reciba la dolorida familia nuestro pésame.

—Por noticias particulares recibidas en esta capital, nos hemos enterado del fallecimiento, después de larga enfermedad, de la señora doña Helen Mary, esposa de nuestro particular amigo, don Alfredo Samler Brown, ocurrido en su residencia de Guildford (Inglaterra).

La finada, que contaba con grandes simpatías en nuestra sociedad, era estimadísima de cuantos cultivaron su amistad, por la distinción de su trato y los caritativos sentimientos que la adornaban.

Entre la colonia inglesa la muerte ha sido muy sentida.

Al desconsolado esposo y demás familia, enviamos nuestro pésame.

Disposiciones oficiales

La Gaceta publica una relación de las escuelas nacionales que se crean definitivamente y cuyos maestros se nombrarán.

Suman 318 unitarias de niños, 333 unitarias de niñas; y 134 mixtas, a cargo de maestros y 55 mixtas a cargo de maestras. Se crean 36 de párvulos.

Un decreto ordena que los cosecheros de uvas, transformadores y comerciantes presten en el mes de noviembre declaración jurada de cada una de las bodegas y establecimientos. Deberán llevar un libro de entrada y otro de salida correspondiente a cada establecimiento. Los vinos, mostos y mistelas no podrán circular sin guías registradas en los respectivos Ayuntamientos.

Círculo de Bellas Artes

De regreso de su excursión por las islas de la Palma, Gomera y Hierro, el próximo domingo, a las 12, inaugurará su segunda exposición de acuarelas el artista berlinés Bruno Brandt, con una interesante colección de paisajes de aquellas islas.

Continúa abierta la matrícula para el ingreso en las Academias de dibujo y pintura, cuyo próximo curso dará comienzo el día 10 del mes entrante.

En el local del Círculo se halla expuesto al público el cuadro de condiciones para el ingreso.

SEMILLAS DE HORTALIZAS

«La Italiana»

el próximo día 31 del corriente, llegará a Santa Cruz de Tenerife el conocido especialista herniólogo Don E. Gratacós Gabriel, Director técnico del Gabinete Ortopédico «HERNIUS» de Barcelona.

Dicho Señor visitará en el Hotel Orotava los días 1, 2, 3, 4 y 5 de Noviembre, de 10 a 1 y de 4 a 6.

Aproveche esta oportunidad para librarse de una vez y para siempre de los peligros y de las incomodidades que sufre con el inservible y pesado armatoste que Vd. lleva. Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, a la adquisición del diminuto y salvador HERNIUS, verdadero tejido artificial que le transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Al adquirir el inimitable HERNIUS adquiere Vd. su salud y un bienestar tal que jamás se acordará de su hernia ni tan sólo que lleva aparato, pues tan diminuta filigrana mecánica científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes ni engorrosos de clase alguna, amoldándose al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada por antigua y voluminosa que sea con tal suavidad, que le permitirá todos los trabajos, esfuerzos, movimientos y posiciones por arriesgados y difíciles que sean.

Especialidades para Señoras, HERNIUS invisibles para Señora, fajas modernas para conservar la línea y combatir la obesidad, fajas medicinales para ventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, riñón flotante y demás especialidades modernas para combatir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Cada aparato HERNIUS se entrega con una garantía firmada de 5 a 20 años, durante cuyo tiempo gozará Vd. del total bienestar y la máxima seguridad.

Solicite gratis el interesante tratado GUIA DEL HERNIADO.

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico «HERNIUS»

«SALVACIÓN DEL HERNIADO»

Aragón, 277, entl.º 2.º (Frente Apedador P.º Gracia) - Tel. 76850 - BARCELONA

Dalen

ES UN

CEMENTO

QUE

Ofrece

Recomienda

Y

Garantiza

Cristóbal

Beautell

Materiales

DE

Construcción

JUNTA GREMIAL DE ULTRAMARINOS

NOTIFICACION

Terminado el reparto de cuotas para el año 1932 del Gremio de Ultramarinos, se hace saber por el presente que dicho reparto estará de manifiesto en el domicilio del síndico, calle de San Martín, 37, desde el día 30 del actual al 5 de noviembre, ambos inclusive, para que los interesados lo examinen y puedan formular las reclamaciones que estimen oportunas, en un plazo de 15 días.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de octubre de 1931.—El síndico, F. Padrón.

Cabildo Insular

TRANVIAS

A partir del domingo, primero de noviembre próximo, el servicio de Tranvías se hará en los días festivos entre Santa Cruz y La Laguna en la siguiente forma:

Desde las 6'40 hasta las 13, cada veinte minutos.

Desde las 13 hasta las 19, cada cuarto de hora.

Y desde las 19 hasta las 21: A las 19, 19'20, 19'40, 20, 20'30 y 21.

Además habrá un Tranvía a las 21 de Santa Cruz para La Laguna.

LA DIRECCION

Para la fiesta de todos los Santos

La «Horchatería Valenciana» y su Sucursal, establecida frente a la plaza de Weyler, tienen el gusto de participar a su distinguida clientela y al público en general, que para la fiesta de Todos los Santos podrán ofrecer los exquisitos «Buñuelos de viento rallo» de Santa Ursula y los renombrados «Huesos de Santos», que tanto nombre han alcanzado en esta casa por su calidad y buen gusto.

FINISIMOS ENCAJES y cueillos para señora. Se acaba de recibir la colección de temporada. Casa Arienza. San José, 38.

Advertisement for Hernius, featuring an illustration of a man and a woman, and text describing the product as a relief for hernias. The text includes: 'a todos los Herniados', 'el próximo día 31 del corriente, llegará a Santa Cruz de Tenerife el conocido especialista herniólogo Don E. Gratacós Gabriel...', and 'Aproveche esta oportunidad para librarse de una vez y para siempre de los peligros y de las incomodidades que sufre con el inservible y pesado armatoste que Vd. lleva...'.

Noticias militares

Todos los pasivos pasan a cobrar por Hacienda

El presidente del Consejo y ministro de la Guerra ha promulgado la siguiente ley, aprobada por las Cortes:

A partir del día primero de enero los generales de la sección de reserva, jefes y oficiales en situación de reserva y los que en lo sucesivo pasen a ella, percibirán todos sus devengos por el presupuesto de Hacienda (Clases Pasivas).

Pasarán con el sueldo que actualmente disfrutaban.

Los jefes y oficiales que hayan obtenido el retiro con los beneficios concedidos en abril percibirán desde el primero de enero de 1932 todos sus emolumentos, incluyendo las cruces, por el presupuesto de Clases Pasivas.

Los que o partir del primero de enero pasen a la sección de reserva del Estado Mayor general y los jefes y oficiales que pasen a situación de reserva se les señalará el sueldo que les corresponda con arreglo al Estatuto de Clases Pasivas, artículo 9.º o artículo 33, según hayan ingresado antes o después de 1 de enero de 1919, conservando el percibo de cruces y perfeccionando las pensiones de San Hermenegildo.

No obstante depender de Clases Pasivas, los generales de la reserva conservarán el fuero militar, honores y prerrogativas de su empleo, dependiendo del ministerio de la Guerra, que podrá emplearlos en destinos o comisiones, así en paz como en guerra, pudiendo obtener en este último caso recompensas y ascensos.

Los retirados por Guerra, según la ley de 8 de enero de 1902, pasarán también desde 1 de enero próximo a percibir sus emolumentos por Clases Pasivas.

Destinos

El "Diario Oficial" de Guerra, publica lo siguiente:

—Destinando al teniente coronel de Infantería don Vicente Palejero, de disponible en Las Palmas a la Caja de Recrutación número 59.

—Destinando al comandante don José Baldellón, de disponible en Canarias al regimiento número 11.

—Destinando al comandante don José Pérez Andreu, de disponible en Canarias a la Comandancia Militar de Tenerife.

—Concediendo el retiro, con residencia en Canarias, al comandante de Infantería don José Pérez Hernández.

DEL PUERTO

Entradas de ayer

VAPORES.—"Ciudad de Cádiz", español, de Barcelona y escalas, con 60 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz

"Ciudad de Melilla", español, de Santa Cruz de la Palma, con 31 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.

"Sardinia", noruego, de Dieppe, en lastre. Consignado a R. López.

"Avoceta", inglés, de Liverpool y escalas, con carga general. Consignado a Yeoward.

"Arantzazu Mendi", español, de Rosario de Santa Fé y escalas, de tránsito. Consignado a Depósito de Carbones de Tenerife.

"Lenfield", inglés, de Rosario de Santa Fé y escalas, de tránsito. Consignado a Elder.

"Umkuzi", inglés, de Londres, de tránsito. Consignado a Cory.

"Athelrown", inglés, de Aruba, con petróleo. Consignado a M. Cruz.

"La Palma", español, de Valverde y escalas, con carga general. Consignado a M. Cruz.

Salidas

VAPORES.—"Ciudad de Melilla", para Las Palmas; "Arantzazu", para Amsterdam; "Lenfield", para Marsella y escalas; "Umkuzi", para Beira y escalas; "San Andrés", para Las Palmas y Dieppe; "Raba", para Las Palmas y Hamburgo; "La Palma", para Arrecife y escalas.

Para fotografías de paisajes

Baena

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

Detalles de la visita de M. Laval a los Estados Unidos

Nueva York ha tributado a Laval un recibimiento esplendoroso, demostrando con esto lo apreciado que ha sido por el pueblo norteamericano el gesto espontáneo del primer ministro francés aceptando la invitación de Hoover de venir a conferenciar con él para tratar de la crisis económica y financiera.

Cuando el «Ile de France» hubo penetrado en la rada, el vapor «Macom» se le acercó llevando a su bordo a las personalidades oficiales que subieron al trasatlántico francés seguidos de una gran cantidad de periodistas.

El jefe del protocolo del departamento de Estado, que representaba al alcalde, y el embajador Claudel fueron inmediatamente recibidos por Laval, quien les dió las gracias por su saludo de bienvenida.

Luego todo el mundo se dirigió al puente superior, en donde el primer



ministro francés dirigió por T. S. H. un mensaje al pueblo norteamericano. Luego Laval se sometió a las preguntas de los periodistas norteamericanos y amablemente se prestó a las exigencias de fotógrafos y operadores de cine.

A las 8'25 Laval abandonó el «Ile de France», pasando al vapor «Macom» con las autoridades y sus colaboradores. Laval, vestido de levita y sombrero de copa, parecía muy impresionado por la majestad de la rada y la potencia de los rascacielos y docks.

Comenzaron a sonar todas las sirenas, se dispararon salvas de artillería y las músicas dejaron oír sus himnos. El «Macom» atracó en el desembarcadero de Battery Place.

Una multitud esperaba al representante de Francia, que fué saludado con gritos de júbilo cuando se le vió aparecer con su aire juvenil y sencillo y tan visiblemente emocionado.

Inmediatamente se organizó el cortejo de automóviles. Laval subió en el primer coche con Stimpson. La policía montada encuadró el coche.

El cortejo se dirigió a Broadway, gran arteria comercial de Nueva York. En todas partes, en la infinita cantidad de ventanas, la multitud lanzaba hurras y arrojaba pedazos de papel. Los aplausos acompañaron a Laval hasta el Ayuntamiento, constituyendo una escena inolvidable para los franceses que recibieron esa manifestación de simpatía de medio millón de neo-

yorquinos en nombre de ciento veinte millones de norteamericanos.

Otros detalles

En la embarcación que conducía a las personalidades que salieron a recibir al «Ile de France» iba la señora Clark Baldwin, en representación del alcalde de Nueva York. Clark Baldwin saludó particularmente a la hija de Laval. Al pasar frente a Governor Island, antes de entrar en el puerto los buques, sonaron diecinueve salvas de artillería.

Los automóviles pasaron por Broadway en medio de una multitud compacta. En el Ayuntamiento le fué otorgada a Laval una condecoración de la ciudad de Nueva York. Se cruzaron breves discursos de salutación y Laval en sus palabras expuso los motivos de su viaje.

Declaraciones de Laval

Entre los acontecimientos a que la visita del señor Laval dió lugar, se hace resaltar más especialmente la recepción del jefe del Gobierno francés en el salón del Capitolio por el senador señor Borah, presidente de la Comisión senatorial de Negocios Extranjeros.

Hablando el señor Laval ante un grupo de periodistas franceses y norteamericanos, que le han acompañado durante su viaje a los Estados Unidos, ha hecho importantes declaraciones que han servido para aclarar posiciones en los círculos políticos norteamericanos.

Refiriéndose a la cuestión del desarme, el señor Laval dijo:

«El desarme en Europa no es posible más que en la medida de un «status quo» territorial que sea equitativo, de acuerdo con las aspiraciones de los pueblos, después que los Estados Unidos hayan reconocido la existencia de inquietudes entre naciones vecinas.»

Borah preconiza la revisión del Tratado de Versalles

En una conversación sostenida con los periodistas franceses, el presidente de la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado, señor Borah, después de haber hablado con M. Laval, ha declarado que la revisión del Tratado de Versalles constituye un imperativo, «que es evidente—dijo—que será revisado pacíficamente o por la fuerza.»

Añadió que apoyaría la anulación de las deudas de guerra interaliadas si los aliados accedían a anular las reparaciones alemanas.

Por último, dijo que no veía perspectiva alguna de desarme en Europa mientras ciertas disposiciones derivadas del Tratado de Versalles continúan vigentes.

La Prensa y la visita de Laval

Los diarios consagran numerosos artículos y grandes espacios a la visita del señor Laval. Algunos de ellos le dedican de quince a veinte columnas. Todos hacen grandes elogios de la personalidad del primer ministro francés y hacen pronósticos favorables sobre el resultado de las conversaciones entabladas entre Francia y Norteamérica.

DESDE ICOD

La verdad sobre un escrito de Marcos Pérez, de Buenavista

Asombrado más que admirado, de las afirmaciones que sobre la contrata de la banda municipal de esta ciudad para amenizar las fiestas de este año en el pueblo de Buenavista, hace en «Gaceta de Tenerife» un hábil comunicante, que oculta su nombre bajo el seudónimo de Marcos Pérez, he de restablecer la verdad de lo ocurrido para orientación del público.

El lunes de la pasada semana recibió el alcalde de Icod una carta de su compañero el alcalde de Buenavista, don Antonio Cejas, pidiéndole precios de la banda de esta ciudad para amenizar los festejos de aquel pueblo durante dos días. Esta carta me fué transmitida por el alcalde con el fin de que yo, como concejal-inspector de la banda, dispusiera; y en efecto, di órdenes al habilitado de la misma, don Antonio Toste, para que hiciera números y se entendiera en este asunto con el señor Cejas. Verificada la cuenta, de acuerdo con lo que marca la tarifa que ha establecido el Municipio, e incluidos además los gastos de dos músicos contratados del Regimiento de Tenerife, que el director manifestó necesitar, pues

existen actualmente en la banda varias bajas por enfermedad, resultó que el precio solicitado por el señor Cejas ascendía a 450 pesetas, «sin gastos», y así se le comunicó por teléfono, siendo aceptado. (Debo hacer constar que atendiendo una indicación expresa del alcalde de esta ciudad, no se consignaron en esa cantidad las 40 pesetas que corresponden por tarifa al Ayuntamiento.)

El sábado a las dos y media partió la banda para Buenavista. Después del concierto de la tarde en aquel pueblo, se le envió recado al alcalde para que indicara el sitio de la cena, y entonces vino aquella autoridad al kiosco donde se hallaba la banda manifestando que él no había contratado con comidas, la cual estaba consignada en las 450 pesetas. Afirmaba lo contrario el habilitado y repelió su negación el alcalde, declinandose al fin este último por conceder la comida. Entonces el director preguntó al repetido alcalde por las camas para aquella noche, respondiéndole éste que también estaban incluidas en la contrata. Como aclaración rotunda a esta actitud debemos manifestar: primero, que las comidas estaban encargadas por el alcalde para la banda de Icod desde el día antes y al precio de 2'50 pesetas, según declaraciones de varios industriales y vecinos del pueblo de Buenavista que así lo acreditan, lo que demuestra que se habían enjen-

dido perfectamente las condiciones de la contrata que dió al alcalde por teléfono el habilitado de la banda; y segundo, que jamás, en las repetidas veces que la banda de Icod ha amenizado las fiestas de Buenavista, han sido las camas por cuenta de la misma, por la sencilla razón de que no existen en aquel pueblo fondas con la capacidad suficiente para tal menester, y se acostumbra alojar a los músicos en casas particulares.

Cuando la banda de Icod ha bajado a tocar dos días a Buenavista acostumbra cobrar siempre sobre 700 pesetas, incluyendo las comidas, pero no las camas ni la conducción, y si esto es así, ¿cómo iba a cobrar ahora 450 pesetas por una tocata de la misma duración, incluyendo en esta cantidad, las comidas, las camas, y 125 pesetas que importó la contrata de los dos músicos del Regimiento de Tenerife?

En vista de lo ocurrido y observado, el director dispuso que la banda regresara a Icod después del concierto de la noche, el cual no se verificó por haber llovido, quedando el alcalde de Buenavista en llamar por teléfono al de Icod y resolver si la banda bajaba otra vez o no el domingo, pero como el primero de dichos alcaldes no realizó su propósito, la banda se quedó en Icod.

Todo esto me fué puesto en conocimiento al día siguiente de ocurrido, es decir, el domingo por la mañana, por el director, y yo aprobé su conducta y la del habilitado.

Ahora lo lamentable es que en estas cosas, de marcada apreciación personal, se quieran involucrar los sentimientos de afecto existentes entre los pueblos de Icod y Buenavista, los que no dejarán de existir siempre a pesar de todo.—Fernando González, concejal-inspector de la Banda municipal de Icod.

ESPECTACULOS

Cine Numancia

A las seis y media y diez menos cuarto, las producciones sonoras «Dietario Metro», «Casa de muñecas», «Atracción sonora» y «Locuras de amor».

Royal Victoria

A las seis y media y diez menos cuarto, una revista Paramount, la superproducción totalmente hablada en español «La incorregible» y el dibujo animado «La Paloma».

Parque Recreativo

A las ocho, la superproducción Paramount, «El piel roja».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción titulada «La amenaza».

Cine La Paz

A las ocho, la película americana «El diamante X».

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada «El poder de una mirada».

Cine Victoria

A las ocho menos cuarto, la película deportiva «Combate de boxeo» y la superproducción en cinco partes, «La virtud del amor».

A las nueve y media, la superproducción en siete partes, «El circo del diablo».

Cine Avenida

A las nueve, estreno de la superproducción cómica «Venga alegría».

Cine Toscal

A las ocho menos cuarto y diez menos cuarto, estreno de la película cómica «Una panne en el corazón».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis, la superproducción Fox, «Con el amor no se juega».

A las diez menos cuarto, estreno de la película en seis partes, «A media noche».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en seis partes, «Los hijos del trabajo».

A las nueve y media, la película en ocho partes, «El dos de mayo».

Hotel Madrid

Como inauguración del nuevo local, en la noche del domingo, 1 de noviembre, se celebrará una gran «cena americana», con arreglo al siguiente menú:

Entremeses variados.—Consomé de volai.—Pescadilla al brazalete.—Filetes a la burguesa.—Espárragos a la berlabin.—Pollo en cacerola con ensalada.—Crema a la conde.—Mantecado de vainilla.—Frutas variadas y café.

Se reservan mesas.

Ferrer, 18.—Teléfono, 530. Esta cena la dirige el propietario del hotel, Lucas Villarán, que fué durante varios años primer jefe de la cocina del gran Hotel Pino de Oro.

Un programa de la "Metro Goldwyn Mayer" totalmente en español

Wu ~ Li ~ Chang

Gran creación de Ernesto Vilches

Radiomanía

Interpretada por Oliver Hardy y Stan Saurel, los famosos cómicos de "La Canción de la Estepa"

EL MARTES, 3 DE NOVIEMBRE, EN EL

Cine Numancia

Tintorería «París»

Casa fundada en 1908

Han quedado abiertos al público en esta ciudad los modernísimos talleres que esta casa ha instalado en las calles de Igualdad, número 4, y Libertad, número 3, frente a la plaza de toros.

Desinfección y limpieza por medio de hidro-carburos de toda clase de prendas, por delicadas que sean. Especialidad en vestidos de seda y sutiés. La máxima perfección conocida. Limpieza de guantes, pieles y sombreros, sin perder su forma. Teñidos sólidos en todos los colores, incluso de negro a color y a la muestra. Negro especial para lutos, a la mayor brevedad.

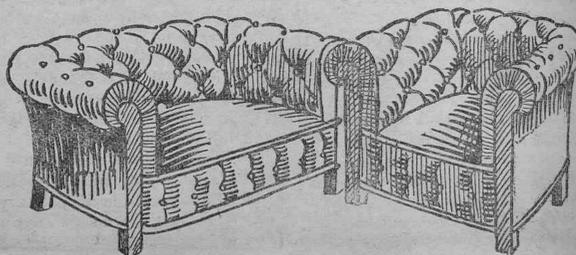
Plisados a máquina «EL PERMANENTE» (marca registrada), en más de mil formas.

Planchado a vapor, por máquinas «Hoffman» y «Prosperety». Primera casa en las las islas en adoptar este sistema.

Sucursal: FERMIN GALAN, Núm. 32.

Primera Tapicería Alemana

PABLO KASPER



CALLE CANDELARIA NUM. 28.—ESQUINA A DR. ALLART

Antes de decidirse a efectuar un trabajo de tapicería, sírvase visitar esta Casa, para que vea los nuevos modelos que se confeccionan.

Tresillos en pieles legítimas de Alemania, de las mejores fábricas, desde 1.100 pesetas. Tresillo forrado en pana de la primera calidad, desde 100.—Tresillos estilo inglés, de piel, desde 500. Camas turcas en cretona desde 130. Chaiselongues, desde 15.

También se arreglan toda clase de muebles viejos, modernizando su estilo si así se desea, a precios económicos.

COMPRUEBE NUESTROS PRECIOS ESPECIALES

No confundirse: Candelaria, 28 (esquina a Dr. Allart)

ALMACENES "AU PETIT PARIS"

VALENTIN SANZ 10

Se acaban de recibir para la presente temporada una gran colección de trajes de calle y de soirée; abrigos de lana y seda, pieles de Renard, trajes y capas; terciopelos sifones y de Georgette; astrakanes, gamuzas, patío Amazona lanas lisas y de novedad; paraguas, guantes. Lamas alta novedad en sombreros, trajes y pullovers para niños e infinidad de artículos imposible de enumerar.

Clinica de enfermedades del aparato digestivo

Manuel Hernández Martínez

MEDICO-CIRUJANO

Especialista en enfermedades del estómago

Esta clínica está dotada de todos los adelantos modernos, contando con los mejores aparatos para la especialidad. — RAYOS X.

Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5.—Santo Domingo, 13. Teléfono, 780.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

ALPARGATAS

PISO DE GOMA Y PISO "EL DRAGO" DE YUTE, MARCA

PRIMERA CALIDAD

— EXIJA ESTA MARCA —

Los grandes y los pequeños exportadores de tomates encuentran siempre en la CASA DOMENECH la garantía de una existencia permanente que ninguna otra puede superar

Demostrado hasta la saciedad la calidad de sus envases, inmejorables por su resistencia y perfecto ajuste, los señores exportadores nada tienen que temer durante la temporada de exportación, poniéndose en contacto directo con la citada casa, que a todos atiende con la mayor solícitud

CASA "DOMENECH" Almacenes en el barrio de Duggi, calles de Serrano y Porlier. — Teléfonos: 1 y 429 Oficinas: Imeldo Seris, 34, moderno

Abonos y materiales de construcción

Capital Social: 250.000 pesetas

Constituida esta sociedad anónima española el día 23 de agosto del corriente año, ante el Notario de esta capital don Luis Giménez con un capital de pesetas 250.000 representado por 500 acciones nominativas de 500 pesetas cada una...

La suscripción será a la par desembolsándose su importe en la siguiente forma: 20 por ciento en el momento de la suscripción, o sean 100 pesetas; y el 80 por 100 restante en ocho mensualidades de cuarenta pesetas.

Arcio Hernández González de Ara, Consejero Interventor; Carlos Romero Giménez, Consejero-Delegado; Andrés Díaz Bethencourt, Presidente del Consejo de Administración.

Escuela Automovilista

Enseñanza completa, conducción mecánica y carnet, precios moderados. Se dan facilidades de pago. Informes: Café Imperial. Esquina a la plaza de la Paz.

Callista-Pedicuro

MARTINEZ MORENO Primer practicante de la Armada

Masaje, aplicación de toda clase de inyecciones, profilaxis antivenérea lavados y cateterismo uretrales, curaciones de medicina y cirugía menor y toda clase de asistencia y trabajos a domicilio, que dispongan los señores médicos.

Gabinete instalado con sillón americano y demás aparatos e instrumental moderno.

Horas de una a cuatro y de seis a nueve, convencionales y a domicilio. Rambla de Puñdo, 52, primero, izquierda.

El Quita Penas

CAFE - BAR - RESTURANT SAN JOSE, NUMERO 3

En este establecimiento encontrará el público las comidas más variadas y selectas, a precios económicos. Visiten este Restaurant y se convencerán.

SAN JOSE NUMERO 3 EL QUITA PENAS

El pecado de la carne

Se aminora si usa para picarla las máquinas que al infimo precio de 5 pesetas, vende la cursal de

LOS DOS HERMANOS

Calle de Salamanca. Por 5 pesetas ganará salud su cuerpo y su espíritu!

Domingo Hernández

DENTISTA Consultas: de 9 a 12 y de 3 a 6 Teléfono número 469 Cruz Verde, número 22

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ

ABOGADO Consulta diaria, de nueve a una. Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo SANIA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro. CARRERA, 25.—OROTAVA

Calzados y sombreros

LA BOTA MILITAR, de la calle de Santo Domingo, número 7, así como la Sombrerería enfrente de la misma, se han trasladado al número 9 de la misma calle, en edificio construido expresamente para instalar ambos establecimientos y donde por la amplitud del local y surtido de existencias, quedarán debidamente atendidos.

Su dueño, GUILLERMO LEON BELLO, al tener el gusto de participarlo a su distinguida clientela, espera le seguirá honrando con sus encargos y le será muy grato favor recerles con sus servicios, que desde ahora habrán mejorado.

N. P. U.

AMONTILLADO Y COÑAC

Lo más barato

LOS ESPEJOS

La Casa que más barato vende

Laval, a 0'60.—Batista estampada, a 0'50.—Dril, a 0'90.—Gamuzas de lana, colores modernos, a 4'25.—Ligas para caballeros, a 1'00.—Delantales, a 0'75.—Extenso surtido en mantas, a precios muy económicos.

Se acaban de recibir las fantasías más variadas.

Flor de China en todos colores, a 1'00. Lanas para caballeros, 40 pesetas corte.

Vuela doble ancho, 1'20 vara; Crespón Georgette estampado, 4 pesetas vara; colchas a 5 pesetas; sombrillas, 2'50; percales, 0'90; popelinas, a 0'90; abanicos, a 1'25; juego de mantería, a 6'00; toallas de baño, a 3'50.

Calcetines, a 0'60 par; Camisas blancas sport, 4'00; ligas fantasía, 0'50 corte; figuras desde 1 peseta, e infinidad de artículos imposible de detallar.

Albornoces para caballeros y niños; y capos para baños, bonito surtido.

Hules en muy bonitos colores, a 5 pesetas el metro.

Visite esta casa antes de hacer sus compras.

LOS ESPEJOS

Calle Castillo, 36

Coronas de finados

Exposición permanente. — Precios módicos.

Establecimiento de don Eustaquio García, calle del Calvario, frente a la parada de automóviles.—Orotava.

Profesora de Francés

Desde el día primero de noviembre, se dan clases de Francés por profesora competente, a domicilio y en academia.

Se preparan programas de este idioma para el Magisterio y Bachillerato.

Darán razón, de una a tres de la tarde, en Angel Guimerá 15 (antes Canales).



El Jabón Bella Aurora de Stillman — el exquisito jabón de tocador — de suave fragancia — deleita y satisface. Su rica espuma, tenaz y medicación, limpián cabalmente, ayudando así a la fuerza mística de la propia naturaleza a quitar de la tez las manchas de la piel.

Hotel "La Salud"

Agua de «Los Berrazales» VALLE DE AGAETE

Bañistas, acudid todo el mes de noviembre a este acreditado hotel para que pueda gozar de las grandes bondades de estas milagrosas aguas.

Aquí encontraréis en ocho días la salud perdida quizá hace muchos años. Aprovechad este próximo mes, que es cuando mejor clima se goza, que unido a las grandes virtudes de las aguas no tardará mucho tiempo en curar su enfermedad.

Teléfono número 11.

Hotel Tenerife

Eduardo Cobián (antes Marina, 38) Situado a treinta minutos del muelle.

Habitaciones ventiladas. Buena cocina. Trato esmerado. Se admiten abonados.—Precios moderados.

TELEFONO NUM. 1055

Britta Bagge

Profesora de Educación física, Gimnasia médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo.

GIMNASIA RAYOS ULTRAVIOLETA MASAJE

Clases de gimnasia en grupos, para señoras, señoritas y niños.

Horas: de 4 a 5. Eduardo Cobián, 4.

GACETILLAS

SOMBRERERIA DE LETORNEAU.—Clavel, 17. Se acaban de recibir fieltros para señoras, en todos los colores. También se han recibido botinas última novedad.

PERRO LOBO, que responde por el nombre de «Cazán», se ha extraviado. La persona que lo entregue en General O'Donnell, 2, además de agradecerse será gratificada.

REDOMAS para finados, se venden en el almacén «El Siglo», Imeldo Seris, 121, frente a la plaza de Weyler.

AVISO AL PUBLICO.—El relojero de la Recoava avisa a todos aquellos que tengan un reloj en su taller pasen a recogerlo en el plazo de 4 días, a contar de hoy, 28 de octubre, pues después de esa fecha no se hace responsable de reclamación alguna, toda vez que se ausenta de esta isla, sin precisar de momento donde fijará su residencia.—José Rodríguez Infante.

POR TENER QUE EMBARCAR para la Península los profesores de corte que hace algunos meses llegaron a esta capital, procedentes de Madrid, para dar a conocer «El Rápido», (sistema nuevo), queda de profesora representante exclusiva de dicho método, la competente señorita Conchita Pérez Alvarez, establecida en la calle de Primo de Rivera, número 7.

AYER fué asistido en la Casa de Socorro el niño José Frías, de 11 años de edad, domiciliado en la calle de Castro, número 17, que presentaba una herida contusa en la cara dorsal del pie izquierdo, producida al ser atropellado en la plaza de la Paz por el «taxi» número 50.

GALLOS DE RAZA Leghorn, Rhode-Island, Prat, Catalanes y Castellanos negros, se venden en la finca de don Alberto Camacho. Salamanca Chico.

Entre los problemas estudiados figuran los de comunicaciones terrestres y marítimas; construcción de puertos económicos; alumbramientos, canalizaciones y embalses de aguas; repoblación, caminos y guardería forestal; protección a las industrias vinícola y tabacquera, y otras de indudable importancia.

JUAN J. MARTINEZ ARCE.—Contabilidades por horas. Inventarios, aperturas de libros, liquidaciones y todo trabajo relacionado con esta disciplina.—De una a tres, en Santo Domingo, 24.

HOY se recibirá correspondencia de la Península por el vapor «Romeu».

SI USTED NECESITA un tónico nutritivo, un reconstituyente que reanime ese cuerpo farto de vida, pida ENOLOSE, que reemplaza a la carne cruda.

Anteanoche fué estrenada con gran aceptación, en el Cine Numancia, la película española, «Locura de amor», verdadero éxito de risa, que tiene por protagonista al celebrado artista, Charles Chaise, secundado por Carmen Guerrero.

También se estrenó la revista musical, «Casa de muñecas», interpretada por los coros de baile de la Metro Goldwyn Mayer.

Ambas películas seguirán en cartel hoy y mañana, domingo.

OJO.—A 17 pesetas zapatos negros y en color para caballeros. Última novedad y buena calidad. A 16 pesetas gran surtido de zapatos variados para señoras, última novedad.—Gran surtido de sandalias a precios baratísimos.—El Zapato de Oro. A. Guimerá 21. (Antes Canales).

AYER fué asistido en la Casa de Socorro, Manuel González Bethencourt, de 34 años de edad, con domicilio en el Camino de las Monjas, que presentaba quemaduras en ambos muslos y piernas, producidas en un accidente casual.

CAMAS, camas-cunas y cunas, en gran variedad de modelos y precios, encontrará en MUEBLES NAVAY.—Imeldo Seris, 16. Frente al Mercado. Grandes facilidades en los pagos.

MAÑANA, domingo, hará escala en este puerto el vapor inglés «Umona», que procede de Cape Town y se dirige a Londres.

SI TIENE USTED MERCANCIAS que llevar para el interior de la isla, combine su transporte con el tranvía hasta Tacoronte; ganará dinero y material.—Una tonelada de ingredientes transportados en los Tranvías Insulares, desde Santa Cruz a Tacoronte, cuesta 7'49 pesetas. La gasolina consumida en igual trayecto no cuesta menos.

LOS MEJORES MOLINOS para harina y gofio, construye en todos los tamaños y en talleres propios con diez años de garantía, JUAN MOECK.—Talleres mecánicos de construcción y reparación.

POLICLINICA VETERINARIA.—Director: A. Minguez. Especialidades: perros, ganado vacuno y caballo.—Imeldo Seris, 95 antiguo y 61 moderno.—Visitas a domicilio.

BLENNORRAGIA aguda y crónica, en todos sus períodos, curación sorprendente y radical con el GONOTONO. Venta en Farmacias.

TALLER DE PLANCHADO.—El antiguo taller de la calle de Pérez Galdós, 15, se hace cargo de toda clase de trabajos del ramo, los que servirá con toda la rapidez y el esmero que lo han acreditado. También se hace cargo del lavado y planchado de trajes de caballero y señoras, a precios económicos. No confundirse: Pérez Galdós, 15, antes San Lorenzo.

TECHOS DECORADOS con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores, despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23

CINE TOSCAL

A las 7'45 y 9'45.—Estreno de la divertida película de gran hilaridad, UNA PANNE EN EL CORAZON

actores DORIS DAWSON y HARRY LANGDON. Nota importante.—Regirán los mismos precios en ambas sesiones.



Cine Numancia

HOY, SABADO, 31 de octubre.—Estreno de DIARIO METRO, ATRACCION SONORA y CASA DE MUÑECAS, esta última en tencilor, de una gran belleza.—Estreno de la superproducción totalmente hablada y cantada en español, gran éxito de risa,

«Locuras de Amor» Producciones sonoras de la Metro Goldwyn Mayer.

Royal Victoria



HOY, SABADO.—Estreno de una REVISTA PARAMOUNT.—Estreno de la comedia dramática totalmente hablada en español,

«La incorregible» Es un film PARAMOUNT.—Principales intérpretes: ENRIQUETA SERRANO y TONY D'ALGY.—Estreno del dibujo animado LA PALOMA.

NOTA.—Desde las cuatro y media de la tarde se despachan entradas y se admiten encargos por teléfono 4-64.

OTRA.—Los encargos no recogidos una hora antes de cada espectáculo, serán puestos a la venta sin excepción alguna.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las 8.—La superproducción Paramount EL PIEL ROJA

por RICHARD DIX. A las diez menos cuarto.—Estreno de la magnífica superproducción LA AMENAZA

por los celebrados artistas ACHO CHAKATOUNY y JACQUELINE FORZANE.

CINEMA VICTORIA

SABADO, 31 DE OCTUBRE A las 7'45 y 8.—La película de partes en dos partes,

COMBATE DE BOXEO entre los campeones mundiales SHARKEY y DEMPSEY.

La superproducción en cinco partes LA VIRTUD DEL AMOR

La Hernia

Es una enfermedad peligrosa y traicionera, contra la cual, aunque no incomode mucho en este momento, es necesario tomar precauciones inmediatas de querer evitar sus terribles consecuencias. El riesgo de ESTRANGULAMIENTO, inherente a toda hernia, puede causar su MUERTE en pocas horas, no se evita con el uso de un braguero ordinario, que la mayor parte de las veces sólo consigue irritarla más. No solamente es necesario el uso de ciertos aparatos apropiados, sino también—y esto es lo más importante—una acción constante y eficaz sobre la quebradura dirigida por persona consciente y especializada.

Trabajadores del campo, fábricas, minas, o de cualquier otro trabajo duro, sea el que sea; personas cansadas de comprar bragueros sin ningún resultado positivo; señoras y niños, todas las personas, en fin, sufriendo de HERNIA, no debéis desesperar! El reputado ortopédico J. ROIG, de tanta celebridad en Inglaterra, Francia, España, Portugal, así como en Africa Inglesa y Portuguesa, está nuevamente en Tenerife, a petición de tanmercedables quebrados, conocedores de los magníficos resultados de nuestros aparatos. ¡Horinado, no más vacilación!

Nuestros aparatos, suaves y cómodos, con su PROCESO METODICO de CONTRACCION, garantizan en todo caso: SATISFACCION INMEDIATA, MEJORA RAPIDA Y PROGRESIVA Y REDUCCION DEFINITIVA de la hernia, por muy antigua y voluminosa que esta pueda ser.

Caballeros, damas y niños, sufriendo de HERNIA, no deben vacilar en presentarse a Mr. J. ROIG, que recibirá personalmente en: SANTA CRUZ DE TENERIFE: HOTEL VICTORIA (plaza de la Constitución), Martes, 3, Miércoles, 4 de Noviembre de 1931.

Horas de visita: De 9 a 1 y de 3 a 7. LA LAGUNA: HOTEL AGUERE, el viernes, 6.

Para los pueblos del Valle de Orotava.—En la OROTAVA, Hotel Suizo, el sábado, 7.—En el PUERTO DE LA CRUZ, Hotel Metropol, el domingo, 8.

En ICOD, Hotel Milán, el lunes, 9. En GUIMAR, Hotel Medina, el miércoles, 11.

Debido al gran número de demandas, rogábase no esperar hasta el último momento. Aparato especial para señoras, contra prolapso uterino. Corsets contra escoliosis y mal de Pott.—Medias para varices.—Comprensivos para hidrocele y varicocele.—Aparato especial para riñones dislocados o flotantes.—Para ventriculación.—Toda clase de aparatos ortopédicos y de prothese.—Los aparatos ROIG son todos fabricados ESPECIALMENTE y MEDIDA y SEGUN CADA CASO.

Fábrica en Francia: 81, Rue Bout des Dignes.—CALAIS. ESPAÑA: Calle Nueva, 27.—Cánet de Mar.—Barcelona. AFRICA DEL SUR: 4, Beckhth Street.—CAPETOWN. PORTUGAL: Grande Hotel de Inglaterra.—LISBOA. TENERIFE: Hotel Victoria.—Santa Cruz de Tenerife. (Mr. J. ROIG, es diplomado por uno de los Institutos ortopédicos más reputados de París.)

Palacio del Calzado

La casa más importante || Las últimas novedades || Precios sin competencia



Valentín Sanz, 16 (frente al Parque)

# Sección de anuncios diversos

## Alquileres de casas, habitaciones, etc.

### VIVIENDAS

**SE ALQUILA** casa pequeña en la Ouesta. Razón: Candelaria, 15.

**CASA EN LA LAGUNA.**—Se alquila la de Molinos de Agua, número 14, con cuatro dormitorios, comedor, cocina, sala, antecala, zaguamita, galería, patio, W. C. y huerta, con luz y agua.—Razón: Morales, número 7.—(Comercio).

**SE ALQUILA** la casa número 92 de la Rambla de Pulido.—Informarán: don Marcos Rodríguez Peraza, en la Cuesta, y en la calle de Lucas Fernández Navarro, número 49.

**SE ALQUILA**, en casa decente, un piso con mosaicos y ventanas a la calle, todo servicio, cuatro habitaciones, un poco más arriba de la plaza de toros, barrio de Salamanca Chicla.—Razón: calle de Candelaria, 31, bajos, café.

**SE ALQUILA** una casa en la calle de Santiago, de piso alto, número 60.—Informes en la misma.

**PROXIMAMENTE** se alquilará la casa calle de Fermín Galán número 3.—Para informes, calle de Teobaldo Pówer, número 12, escritorios.

**SE ALQUILA** una casa con cinco dormitorios, dos antecala, sala, cuarto de baño, cocina, con instalación de gas y cocina de hierro y W. C. Tiene dos balcones a la calle de la Marina y dos ventanas a la calle de San Francisco.—También se alquilan dos salones independientes, propios para depósito y con agua en la misma casa, con frente a la calle de la Marina.—Para informes: Francisco Chávez, San Francisco, 43, de diez a doce.

**SE ALQUILA** casa en el barrio de Salamanca, con cinco habitaciones, instalaciones de gas, luz eléctrica y demás servicios, en precio módico.—Informes: Felipe Méndez, calle del Castillo, 15, segundo piso.

**SE ALQUILA** la casa número 46 de la calle Fermín Galán.—Informes, Costa y Griñola, número 3, de 2 a 5 t.

**SE ALQUILA** la casa número 6 de la calle de San Juan Bautista, dotada de todas las comodidades necesarias.—Detalles: Augusto Brito Lorenzo, Imeldo Seris, 15, de una a tres de la tarde. Teléfono 426.

**SE ALQUILAN** las casas números 32 y 34 de la calle de Maya, en La Laguna, cada una de ellas con 300 metros de solar o huerta, por el alquiler de 100 pesetas mensuales, teniendo la del 34 un horno en buenas condiciones para trabajar.—Se venden también ambas casas y huerta anexa.—Informes y detalles: Augusto Brito Lorenzo, Imeldo Seris, 15, piso alto, teléfono 426, de una a tres de la tarde.

**SE ALQUILA** una o dos casas.—Calle de Miraflores, 3.—Darán razón, San Sebastián, 52, bajos.

**SE ALQUILA** una casa pequeña en la Ouesta, muy bien situada.—Razón: Camisaria Madrid, Cruz Verde, 20, junto a la botica del Negrito.

**SE ALQUILA** en Tacoronte una casa con huerta y garage, situada en la calle del Calvario, prefiriéndose familia extranjera.—Tiene agua y luz eléctrica.—Razón en el número 19 (portada) de la misma calle.

**SE ALQUILAN** en La Higuera, dos casas, una grande y otra pequeña. Darán razón, en la peletería de la Rambla de Pulido, 47.

**SE ALQUILA** el piso alto de la casa número 17 de la calle de Nivaria por el precio de sesenta pesetas mensuales.—Para informes y demás detalles: Augusto Brito Lorenzo, calle Imeldo Seris, número 15, piso alto, de una a tres de la tarde.—Teléfono número 426.

**CASA** recién construida, se alquila en la Ouesta con toda clase de comodidades y en sitio céntrico.—Razón: don Manuel Santander, Comercio.

**SE ALQUILA** un espacioso piso de moderna construcción, completamente independiente, con servicios de agua, luz, gas, etc., situado en la calle de la Marina y con magníficas vistas al mar.—Informarán: Oficinas de Félix de la Cruz, Avenida de Cuba número 9.

### OTROS ALQUILERES

**SE ALQUILA** en 200 pesetas y en las proximidades de la Plaza de la Constitución, un piso para escritorio, construcción moderna, con todos los servicios necesarios.—Para informes: Luciano Padrón Rodríguez, calle del Dr. Allart, 25 moderno.

**SE ALQUILAN** las oficinas donde están instaladas las del Registro de la Propiedad.—Teobaldo Pówer, 16.

**SE ALQUILAN** los amplios salones situados en los bajos del «Palace Hotel», dando a la plaza de la Iglesia y calle de Imeldo Seris. Informarán en dicho hotel.

**HABITACION** independiente, con puerta a la calle, se alquila a persona sola o matrimonio sin hijos.—Informarán en la misma: Jesús Nazareno, 26.

**SE ALQUILA** en primer piso una habitación con dos balcones a la calle, a dos pesetas de la plaza de la Constitución.—Razón, en LA PRENSA.

**SLEE'S ENGLISH PENSION.**—Plaza de la Constitución. Altos de la Droguería de A. Espinosa.—Se alquilan habitaciones.

## SE ALQUILAN habitaciones amuebladas para caballeros solos y para escritorio, con dos ventanas a la calle.—Imeldo Seris, 103, frente a la Casa de Elder.

**SE ALQUILA** un cuarto bajo de la casa calle de San Francisco, número 32.—Para informes: Arturo Pérez Zamora, calle de Candelaria número 23, horas de nueve a una de la tarde.

**SE ALQUILAN** las amplias y hermosas acoronas donde estaba instalada la sastrería de Rucaden Castro, calle de la Cruz Verde, 18, hallándose en inmejorables condiciones para cualquier clase de negocio.—Para informes, Hotel Paris House.

**SE ALQUILAN** en la calle de Bernabé Rodríguez, número 3, habitaciones amuebladas, con todo confort y con derecho a baño, a personas de reconocida moralidad y honradez, a precios sumamente económicos.—Trato esmerado y distinguido.—Teléfono 4-27.

**SE ALQUILAN** dos espaciosos locales para negocio en la calle del Doctor Allart número 28 moderno, y otros dos en lo mejor de la calle de Fermín Galán, acera de la sombra entre las calles de Valentín Sanz y Botón de Rosa.—Informarán de precios y condiciones para alquilar, en las oficinas calle de Fermín Galán, número 19.

**GARAGE** con capacidad para uno y dos coches con servicio de agua a presión, luz, pozo y teléfono, se alquila en Asuncionistas, 6, donde darán razón. Además en el mismo edificio se alquilan salones para depósito de mercancías.

## Avisos de interés

**AGUAS QUE SE ARRIENDAN.**—Por 3.000 pesetas se arrienda el pozo del «Banquito de la Quebrada», disponiendo de abundante agua, situado en Fasia, con máquina extractora y atarjeas, comprendiendo una extensa zona de cultivo. Se pueden hacer pruebas antes de contratar. Para informes y demás detalles, dirigirse al secretario de la Comunidad, Luciano Padrón Rodríguez, en esta capital, calle del Dr. Allart, número 25 moderno, teléfono 2-7-0.

**SE DESEA** comprar una mesa de operaciones, una silla y una vitrina para la clínica de «La Bienhechora».—Ofertas a su presidente, don Luciano Padrón, calle del Sol, número 25.

**SE COMPRARIA** una vagoneta y 50 metros de ralles usados, pero en buen estado de conservación y propios para trabajo en galerías.—Informes en la Sombrecería de Juan Letorneau.—Plaza de la Constitución.

**SE COMPRO** una casa o finca rústica, la primera en sitio céntrico y la última dentro del término municipal, no pasando su precio de 40.000 pesetas.—Informes, Lucas Fernández Navarro, 49.

**COMPRARIA** máquina de escribir, pequeña o corriente, usada, en buenas condiciones.—Escribir: Hotel Niza, Gregorio Hernández.

**SE DESEA** comprar de seis a doce aludes de terreno en Tacoronte, con solar.—Informarán: Alvarez de Lugo, número 5.

**SE DESEA** alquilar una habitación económica, en casa próxima al Ayuntamiento.—Informes: H. Niza, Gregorio Hernández.

**CAJA REGISTRADORA.**—Se desea comprar en buen estado.—Para informes: Pelestería «La Campana».—Fermín Galán, 2.

**SE NECESITA** un local con dos o tres habitaciones, prefiriéndolo en sitio céntrico.—Ofertas por escrito a la Federación Tenerifeña de Fútbol, calle de Santa Rosalía, número 18.

**FAMILIA INGLESA**, necesita casa de 40 a 50 duros, que tenga cuatro dormitorios. Se prefiere, barrio de los Hoteles o alrededores de la Rambla XI de Febrero.—Informes en esta imprenta.

**CASA PEQUEÑA** o piso, desea alquilar matrimonio solo en sitio céntrico, dos o tres habitaciones, cocina independiente, cuarto de baño y demás accesorias.—Ofertas: A B O en esta imprenta.

**DESEASE** alquilar local para depósito, entre el barranco de Santos y el cuartel de Infantería.—Dirigirse: San Carlos, 12.

**CASA.**—Se desea comprar una de 40 a 45.000 pesetas.—Informes, en este diario.

**SACOS USADOS**, resistentes y en buen estado, se compran a buen precio.—Dirigir ofertas en calle Emilio Calzadilla, número 34.

**VEINTICINCO MIL PESETAS** doy a préstamo con garantía hipotecaria.—Informarán en la Notaría de don Pío Casís.

**COMPRO** losetas de piedra.—Informará: Miguel Sánchez Machín.—Ayuntamiento Laguna.

## Compra-venta acciones

**EN TACORONTE** se vende una acción de la galería «El Priso».—Informes: Teodosio Amaral o Antonio Dorta, Tacoronte.

**SE VENDE** una acción de agua de la galería de «Los Huecos» en Arafo, no obligada al canal.—Para informes en esta administración.

**ACCIONES DE AGUA.**—Se venden siete de la sociedad «Taberodares» en Los Llanos, isla de la Palma.—Para informes, dirigirse: o a don Conrado Hernández de las Casas, en dicho pueblo, o a don Pedro Acevedo Suárez, en la Gorgorana, Realejo Alto (Tenerife).

## Ofertas y demandas de empleos y trabajo

**SE NECESITA** matrimonio sin o con pocos hijos, para cuidar huerta.—Informes, A. Yanes, Avenida Lucas Vega, Laguna.

**ATENCIÓN.**—Se necesitan activos y buenos corredores para trabajar nuevas novelas por entregas a domicilio, pagando buena comisión. Dichas novelas son: «Sin Justicia», «Misterios de la Inquisición de España» y «Corazón Español». Informes: San Francisco, 94 y 105.

**SE NECESITAN** operarias de americanas, en la Sastrería Peceño.

**JOVEN.**—Se necesita uno con carnet para servicio particular de automóvil.—Darán razón en La Laguna, calle de Obispo Rey Redondo, número 24, de seis a siete de la tarde.

**OFICIAL PELUQUERO.**—Se necesita uno en la Peluquería «Salón Paris», Rambla de Pulido. Se garantiza buen sueldo.

**COCINERA.**—Se necesita una muchacha que desempeñe bien su obligación y tenga buenos informes.—Razón: Valentín Sanz, número 47.

**SIRVIENTA.**—Se necesita una para matrimonio sin hijos.—Informes: Méndez Núñez, 64, tercero.

**SE NECESITA** una buena cocinera, en la calle de la Rosa, número 87.

**SE NECESITA** una criada.—Informes: Jesús María, 12, piso bajo.

**HACE FALTA** una criada para fregar loza y limpiar cocina de un hotel.—Plaza de Santo Domingo, 1.

**SE NECESITA** una niñera joven, para cuidar un niño.—Razón: Hotel Olsen.

**SEÑORITA** mecanógrafa, con conocimientos de contabilidad, se necesita para un despacho.—Informes: M. Z. F.—LA PRENSA.

**CAMARERA.**—Se necesita una en el Hotel España, Cruz Verde, 17.

**CRIADA.**—Se necesita una para ayudar a los quehaceres de casa de corta familia.—Informes, Duggi, 41.

**SE DESEAN** buenos comisionados para venta de artículos a plazos.—Primo de Rivera, 4.

**AGENTES ACTIVOS**, bien relacionados y dispuestos a trabajar artículos nuevos, de fácil venta y buen rendimiento, se desean para las principales regiones del Norte y Sur de la isla, y otras regiones.—Para detalles y demás pormenores, dirigirse por escrito a la administración de este diario, a las señas A. B. B.—M. E.

**COCINERA.**—Se desea una que tenga buenas referencias.—Informes: Almacén de don Alberto Camacho.

**SE DESEA** una criada en la calle de Emilio Calzadilla, 21.

**SE NECESITA** una cocinera.—Imeldo Seris, número 10.

**EMPLEADA.**—Se necesita una auxiliar para almacén de tejidos.—Informes: Castillo, 15.

**SIRVIENTA.**—Se necesita fija o hasta las cinco de la tarde.—25 de Julio, 16.

**COCINERA** y sirvienta para dentro, se necesitan, para ir a Playa de San Juan (Sur de Tenerife), ganando buen sueldo.—Para informes: Eduardo Cobián, 8. Teléfono 74.

**SIRVIENTA** joven, para matrimonio solo, con poco trabajo y buen salario, se necesita. Informarán: calle del Norte, número 29.

**SIRVIENTA.**—Se necesita una para la cocina, en la calle de San Francisco, número 121.

**SIRVIENTA.**—Para todo, excepto lavado y planchado, se necesita para matrimonio con dos niños; inútil presentarse sin buenos informes.—Enrique Wolfson, casa número 8.

**SE NECESITA** una chica de 11 a 12 años, para dentro de casa. Informarán, Canales, número 38.

**SE NECESITA** una mujer para la cocina.—Darán razón en el Café «La Peña».

**SE DESEA** una sirvienta para los quehaceres de dentro. Razón, Fermín Galán, 73, frente a la Casa Elder.

**SE NECESITA** una cocinera y una muchacha para el servicio de dentro. Dirigirse a casa de Ramón Bandet, Rambla Benítez de Lugo, 12.

**EN CASA** de poca familia se necesita sirvienta.—Razón, en Primo de Rivera, 4 y 6.

**SIRVIENTA.**—Se necesita, que sepa de cocina, y una chica para niñera, en San José, 18. Indispensable buenos informes.

### DEMANDAS

**CHOFER.**—Recién llegado a esta capital, se ofrece con carnet de primera clase y 7 años de práctica, para cualquier clase de trabajo. Informes: Café «La Peña».

**SE OFRECE** un chófer con bastante práctica y con carnet particular.—Dirigirse: Angel Guimerá, 47.

**DESEA COLOCACION** un chófer con su correspondiente carnet y buenos informes.—Razón: Laguna. San Agustín, número 50.

**EMPLEADO-CORRECTOR**, se ofrece, con buenas relaciones en todo el comercio de la plaza, pueblos del interior y la Palma.—Dirigirse a la Administración de LA PRENSA, bajo las iniciales P. M. A.

**PROFESORA SUPERIOR TITULADA.**—Prepara jóvenes para ingreso en escritorios u oficinas, abarcando la preparación cultura general y especialidades propias. Además se hace cargo de la instrucción de niños en todas las materias relativas a Primera Enseñanza e ingreso en el Bachillerato.—Dirección: Orotava; calle de Inocencio García Feo, donde se informará sobre horas y demás extremos.

**PRACTICANTE DE FARMACIA**, con mucha práctica y buen sueldo, se necesita para la farmacia de Antonio Renedo, Obispo Rey Redondo, 23, La Laguna. Inútil presentarse sin buenas referencias.

**PROFESORA DE LABORES.**—Se dan lecciones de toda clase de labores a mano: Bordados, en blanco, color, sedas, oro matices. Pinturas, al óleo, metálicas, americanas, irga lavable.—Encajes y mallas, repujados, etc.—Se reciben igualmente encargos de toda esta clase de trabajos; especialidad en monogramas para ropas de caballero, equipos de novia, etc. Fermín Galán, 27 segundo.

**SE OFRECE** modista para coser a domicilio. Perfección y esmero. Informes: Juan Padrón, 5. (Esquina Imeldo Seris).

**LUCIANO PADRON RODRIGUEZ** se hace cargo de administraciones de fincas rústicas y urbanas, lo mismo que del cobro de pensiones de las Clases Pasivas, dando las garantías que se precisen a gusto de los interesados. Actividad y economía.—Informarán, en la calle del Dr. Allart, número 22, (antes 501), de 8 a 10 de la mañana.—Teléfono 270

## Casas en venta

**EN LA MEJOR BARRIADA** de La Laguna, frente a la Cruz de Piedra, a la entrada del Barrio Nuevo, se vende una moderna y amplia casa, propia para persona de gusto, trabajo de primera, próxima a terminarse.—Precio convencional.—Informes en la Cruz de Piedra número 7.

**CASA EN LA OROTAVA.**—Se vende la de la calle de San Juan número 67.—Darán razón: Antonio García, en la Dehesa Alta, Orotava.

**SE VENDE** la casa número 39 de la calle de la Marina.—Informará: don Guillermo Cabrera, Abogado. Calle Ruiz de Padrón.

**CASA DE PLANTA BAJA.**—Se vende una, situada en el camino de San Antonio, término municipal del Puerto de la Cruz, en la cantidad de 10.000 pesetas.—Para informes: Librería de Vicente Cartaya, en dicha población.

**CASA PROPIA.**—Entregando 10.000 pesetas al contado y el resto a plazos mensuales de 250 pesetas, puede adquirirse una casa que tiene cinco dormitorios, luz eléctrica, agua a presión, garage, etc.—Informes: Reverón; Imeldo Seris, 93.

**SE VENDE** la espaciosa casa acabada de reformar, calle de las Flores número 29.—Darán razón: Puerta Canseco, 71.

**SE VENDE** o alquila en las afueras de la población, un bonito hotel rodeado de jardines y arbolado.—Informes: Ruiz de Padrón, número 3; teléfono 945.

**SE VENDE** la casa número 1 de la calle de Valentín Sanz, esquina a Imeldo Seris, en Santa Cruz.—Informes: Sucesores de Fernández del Castillo Hermanos, Fermín Galán número 33.

**SE VENDEN** o arriendan unos almacenes grandes situados en la calle de Los Molinos, junto a la Avenida de San Sebastián. Son propios para depósito de materiales de construcción y de empaquetado de frutas, así como también para instalación de fábrica de tabacos o negocio análogo.—Darán razón: don Manuel Corbacho Quintana, calle de Villalba Hervás, número 7; accesorias.

**FOR PARTICION DE BIENES** se vende la casa calle de Imeldo Seris número 63, sita en esta capital; podrá verse todos los días, de tres a seis.—Para informes: en la misma casa; Comercio de curtidos.

**SE VENDE** una casa muy bien emplazada, de moderna construcción, que tiene dos plantas a la calle de Eduardo Cobián (antigua Marina) y una a la calle del Doctor Comenge (San Francisco), propia para habitarla e instalar oficinas y depósitos, con entera independencia de ambas plantas. Darán razón, en Santa Cruz, Doctor Comenge, 92.

**CASAS EN VENTA.**—Una de dos plantas; calle de Consolación; una de tres plantas y otra terrera, calle de San Sebastián; una terrera, Callejón Torrente.—Se dan facilidades para el pago.—Informarán: Notaría de don Pío Casís.

**SE VENDE** una casa pequeña, frente al Asilo.—Darán razón en la fábrica «La Luchas».

**CASAS.**—Se venden las situadas en esta capital, en Eduardo Cobián, 7, Teobaldo Pówer, 23, y Villalba Hervás, 11.—Razón, J. R. Pastrana, Cruz Verde 20, de una a tres.

**SE VENDEN** varias casas grandes y pequeñas, y solares.—Razón: San Clemente, 19 y en Rambla de Pulido, 84.

**SE VENDE** la casa calle de la Marina, 43, en donde están establecidos las oficinas de la Yeoward Line.—En la misma casa darán razón.

**SE VENDE** una hermosa casa en la playa de Santiago (Gomers), propia para establecimiento u hotel.—Darán razón, don Juan Muñoz Pruneda, Ruiz de Padrón, 5.

**CHAMPAGNE** «Vve. Chiquet-Ponsardin», la mejor marca.—Venta, café «La Peña».

## Fincas y solares en venta

**SE VENDE** una finca de seis fanegadas, con casa y bajo riego del Canal de Ortezuelo, situada en San Miguel de Geneto (Laguna). Informes: E. Hurtado, agente de Negocios. Teobaldo Pówer, 27 (a), teléfono 423.

**SOLAR** de 1.920 metros, situada en la carretera de La Laguna, en el sitio conocido por «Vista Bella», se vende. Se halla a 80 metros de la carretera y está al paso de la tubería del agua a presión.—Informes: Castro, 22.

**SE VENDE** finca situada en La Laguna, lindando con la carretera a la Esperanza, de 20 fanegadas de cabida, bajo riego, con agua del canal de Araca, casa para vivienda y medianeros, animales, árboles frutales, etc. Facilidades para el pago.—Informes: Eugenio Hurtado, Agente de Negocios. Teobaldo Pówer, 27.

**SE VENDE** una finca rústica en la jurisdicción del Rosario, pasando por su cabezada la atarjea de Araya.—Para informes: don Manuel Santaella (Corredor de Comercio).

**SE VENDE** una suerte en el Peñón (Guamasa), dando facilidades para el pago.—Informarán en esta imprenta, y en La Laguna, Herradores, 47 (Relojería).

**SE VENDE** un solar cerca de San Sebastián. Darán razón: Primo de Rivera, 16 bajos y en el Puerto de la Cruz, Dr. Lugram número 3. Se dan facilidades para el pago.

**SOLAR.**—Se vende uno de 2.300 metros en la Avenida de Bélgica.—Informes: Duggi, 17, Norberto Morales Rufino.

**SE VENDE** un trozo de la finca Armaime, en Adeje, terreno de primera calidad, zona propia para plantaciones y próxima a ser regada.—Informes: José Trujillo Rivero: Adeje.

**SOLAR.**—Muy ventajoso, situado en la barriada de Ley, se vende.—Razón: Calle de Lima, número 4.

**SE VENDE** una finca de treinta fanegadas, por junto o separadas, en la costa de Tacoronte, siendo la mejor zona para plantación, con acciones de «El Priso» y del Moreno.—Informará: Domingo Martín, en Tacoronte, calle de los Perales.

**SE VENDE** una finca en Tacoronte, donde llaman «La Herradura», de unas cinco fanegadas con viñedo y algunos frutales. También se venden varios muebles.—Informará: Jorge Lovaco; Sol y Ortega, 20. La Laguna.

**SOLAR.**—Se vende uno en Gracia, de 3.000 metros cuadrados, con 74 metros de frente a la carretera, frente a un camino por Nacente y frente a otro camino por Ponente. Árboles frutales de todas clases; agua a presión frente al mismo solar. Precio baratísimo. Informarán, Imeldo Seris, número 12 (m); teléfono 711.

**SE VENDE** una finca con una charca grande situada frente a la plaza del Socorro, en Tegueste, donde se depositan las aguas de Araca y Los Huecos.—Darán razón: don Manuel Corbacho Quintana, calle de Villalba Hervás, 7 (a).

**FINCA RUSTICA.**—Se vende una finca de diez fanegadas situada en la Costa Sur de esta capital, a veinte metros sobre el nivel del mar, con una pequeña parte cultivada de plantaciones y el resto preparada y en inmejorables condiciones para dicho cultivo y con agua propia de diferentes empresas.—Informes: don José Barrios (Vuelta de los Pájaros) y en la oficina de Manuel Cruz, San José, 10.—Santa Cruz.

**SE VENDE** o se arrienda una finca en Valle Guerra propia para plantación, de 50 fanegadas; linda con el mar, y tiene estanque, charcas, almacenes de empaquetado y casa de vivienda.—Para informes en esta imprenta.

**SOLAR.**—Se vende uno, murado, en sitio céntrico de la población, en inmejorable precio.—Informes: don Manuel Santaella, Corredor de Comercio.

**EN BARRANCO HONDO** y la Esperanza, se venden varias fincas y una casa.—Para informes, el letrado don Francisco Sánchez Pinto, calle del Clavel, número 1. Tenerife.

**SE VENDE** una finca en Teco de tres y media fanegadas.—Razón: Julián Raya; Calle de Lima, 38.

**SE VENDE** una finca en la Verdellada.—Darán razón: Zapatería de Angel Alvarez, en La Laguna, Catedral número 4.

**SE VENDEN** solares en Guamas, en la carretera provincial, muy cerca de la Estación del Tranvía y Teléfono Insular.—Para informes: don Antonio García González, calle Guamas, 48.

**EN TACORONTE** se vende un magnífico solar con estanque y una acción de agua, situado en las proximidades de la plaza del Convento.—Informarán: en el restaurant de Peraza, Tacoronte, y en el almacén de Domingo Martín Caballero, plaza del Dr. Olivares, número 6.—La Laguna.

## Venta de muebles

**MUEBLES.**—Se venden.—Méndez Núñez, número 14.

**SE VENDE** un juego de dormitorio, de caoba, y varios muebles más.—Informarán en la finca Croft, Salamanca Chicla.

**SE VENDE** un piano en doscientas pesetas; un estante para libros en cuarenta pesetas, un dormitorio, en 700 y varios muebles más. Pueden verse en Viera y Clavijo, 46.

## Ventas varias

**SE VENDE** el establecimiento de comestibles, y se alquila la casa donde está situado el mismo, en la Rambla de Pulido, número 99, frente a la Plaza de la Paz.—Consta dicha vivienda de 7 habitaciones, cocina, W. C., galería, patio, agua a presión y luz eléctrica.—Darán informes en el mismo.

**CAJA REGISTRADORA.**—Se vende una, completamente nueva, último modelo, una gaveta, teclado para ingresar hasta 999.95, contador hasta 999.999.95. Precio y condiciones favorables.—Informes: Julián Sanz Martínez, Santa Cruz, La Laguna.

**POR AUSENTARSE** su dueño, se vende una venta.—Para informes: calle del Humo, número 2, frente al Cuartel.

**SE VENDE** un coche de niño completamente nuevo, de marca y estilo inglés. También se venden camisas de hierro de varios cuerpos. En Suárez Guerra número 7 (antes Sta Roque), de tres a cinco, martes, jueves y sábado.

**SE VENDE** fábrica de alcoholes, aguardientes y licores, con aparato moderno y económico, destilación continua, aparatos de laboratorio, mostradores, nevera propia para tienda de viveres y bar; puertas de cristales, boccays y medios boccays nuevos de rubro y otros varios enseres.—Razón: Candelaria, 19, de ocho a diez.

**SE VENDE** una pianola con rollos, en perfecto estado, marca «Cablex», color caoba y un gramófono mueble con numerosos discos.—Razón: Agencia Villegas, Dr. Allart, número 13.

**PIANO.**—De poco uso, se vende en el ramal de Orotava, dándose facilidades para el pago. Informarán en el taller de mecánica.

**SE VENDE** una moto «Coventry Eagle», de 2 H.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### Mitín revisionista

Madrid, 30-2.—El ministro de la Gobernación, Sr. Casares Quiroga, manifestó hoy a los periodistas que le había visitado una comisión de diputados agrarios, con el fin de pedirle autorización para celebrar un mitín, en el que se proponen pedir a las Cortes la revisión de la Constitución del Estado.

Añadió el Sr. Casares Quiroga que dicho mitín había de celebrarse en Palencia.

El ministro de la Gobernación autorizó a sus visitantes para celebrar el acto que se proyecta.

### La dimisión de Barnés

El vice-presidente primero del Congreso, Sr. Barnés, que, como ya he telegrafado, había presentado la dimisión de su cargo, ha conferenciado largamente con el presidente de la Cámara, Sr. Besteiro.

También han conferenciado con el vice-presidente dimisionario algunos ministros y varios diputados.

Después de estas conferencias, el Sr. Barnés ha retirado la dimisión que había presentado.

### Propagandas políticas

El partido progresista de Madrid ha celebrado una comida, que presidió el ex-jefe del Gobierno provisional, Sr. Alcalá Zamora.

Durante el acto reinó gran entusiasmo, pronunciándose al final algunos discursos.

Los reunidos tomaron luego el acuerdo de intensificar todo cuanto sea posible la propaganda del partido progresista.

También el partido de Acción nacional ha acordado celebrar varios actos de propaganda en Madrid y otras capitales.

### Los tradicionalistas se unen

Se sabe que, con motivo de los últimos sucesos políticos desarrollados a raíz de la muerte de don Jaime de Borbón, los dos partidos tradicionalistas existentes se han fundido en uno solo.

El nuevo partido así formado se llamará Católico-tradicionalista.

Para en breve se anuncia la celebración de varias Asambleas del nuevo partido.

### Los transportes por carretera

El Gobierno ha acordado abrir una información pública, por escrito, sobre el proyecto de introducir nuevas normas en el régimen de transportes mecánicos por carretera.

Dicha información se hará en un plazo de 15 días.

### Denuncia contra el general Rodríguez del Barrio

Está siendo objeto de comentarios una denuncia que se inserta en las columnas de un periódico de Orense, contra el general Rodríguez del Barrio, recientemente nombrado inspector general del Ejército.

Afirma dicho periódico que el general Rodríguez del Barrio fue un servidor entusiasta de la Dictadura, habiéndose distinguido, sobre todo, en Galicia, donde fue uno de los más encarnizados perseguidores de la libertad de prensa.

### El próximo Consejo

Se ha notificado a los periodistas que el próximo Consejo de ministros que habrá de celebrarse en el despacho de la Presidencia, se dedicará por entero a examinar todo lo relacionado con el problema ferroviario.

### Sesiones de Cortes

La sesión nocturna en el Congreso dió comienzo a las 11 y diez minutos.

Presidió el Sr. Besteiro, y ocuparon el banco azul los Sres. Azaña, de los Ríos, Casares Quiroga y otros ministros.

Se advirtió en los escaños la presencia de algunos diputados agrarios, de los que se retiraron del Parlamento cuando fue aprobado el artículo 24 de la Constitución.

Comenzó la sesión discutiéndose el acta de Baleares, siendo aprobada la elección del candidato don Francisco Carreras.

Seguidamente se reanudó la interrelación sobre confederaciones hidrográficas.

En defensa de éstas intervino el diputado don José Salmerón, quien dió lectura a numerosos datos,

## Ruegos y preguntas.—Un escándalo

Al iniciarse los ruegos y preguntas, el diputado Sr. Algorta acusó al Sr. Gil Robles de haber injuriado al Parlamento en un mitín recientemente celebrado.

Con este motivo se promueve un ruidoso escándalo en la Cámara.

A continuación, el Sr. Madrigal usa de la palabra para declarar que la denuncia que días atrás hubo de hacer ante la Cámara, contra el juez de Almagro, era totalmente infundada, según posteriormente había podido comprobar.

El ministro de Justicia, D. Fernando de los Ríos, recoge las palabras del Sr. Madrigal, y elogia su proceder en este asunto.

## Sobre el decreto de defensa de la República

El diputado don Rodrigo Soriano pronuncia luego un discurso, manifestando su temor de que los gobernadores civiles abusen del decreto de defensa de la República.

Le contesta el ministro de la Gobernación, Sr. Casares, diciendo que, tal como ha sido concebido el decreto, los gobernadores no podrán abusar de su aplicación.

Continúa el Sr. Soriano su discurso, y dice que el subsecretario del Ministerio de la Guerra es sospechoso de monarquismo, concretando luego contra dicho funcionario algunos cargos.

El jefe del Gobierno, como ministro de la Guerra, contesta también al Sr. Soriano, haciendo elogios del subsecretario del Ministerio, de quien dice que es un buen funcionario y un buen soldado, y que tiene toda su confianza.

El Sr. Soriano insiste, manifestando que dicho funcionario constituye un verdadero peligro para la República dentro del Ministerio de la Guerra.

Por último vuelve a hacer uso de la palabra el Sr. Casares Quiroga, diciendo que varios gobernadores civiles se habían dirigi-

do al Ministerio de la Gobernación pidiendo atribuciones para aplicar el decreto de defensa de la República; atribuciones que no le han sido concedidas en varios casos.

## Alcalá Zamora en el Ayuntamiento

El ex jefe del Gobierno acudió hoy al Ayuntamiento, tomando posesión de su cargo de concejal. El señor Alcalá Zamora pronunció discurso combatiendo el recargo de la décima en la contribución.

## Provincias

### La vuelta aérea a España

Barcelona, 29.—Ayer aterrizaron en el aerodromo de Prat del Llobregat las avionetas que toman parte en la vuelta a España, excepto la tripulada por Gutiérrez, que se volvió a extraviar al salir de Oropesa.

### Manifestaciones de Pío Baroja

Barcelona, 30.—El ilustre novelista vasco Pío Baroja, que se halla accidentalmente en esta capital, ha sido interrogado por los periodistas, a quienes acaba de hacer interesantes manifestaciones.

Dice el ilustre escritor que en Vasconia no existe el espíritu místico y religioso que algunos se empeñan en ver. Tampoco—añadió—existe ninguna suerte de nacionalismo.

Negó asimismo que haya el menor peligro de una guerra civil promovida por los sentimientos que se atribuyen a las Vascongadas.

El estatuto vasco—continuó diciendo—no interesa a nadie y es obra de un señor solo.

Manifestó también Pío Baroja su creencia de que los socialistas españoles pierden el tiempo.

En España—dijo—, donde nadie acude puntual a una cita, no puede prosperar el socialismo.

### La vuelta a España

Barcelona, 30.—En esta capi-

tal están siendo muy agasajados los aviadores que participan en la vuelta aérea a España.

Ultimamente se ha celebrado un banquete en su honor, reinando el mayor entusiasmo durante el acto.

### La subcomisión del terrorismo

Barcelona, 30.—Hoy llegaron a esta ciudad, en el avión postal de la Classa, los miembros de la subcomisión parlamentaria que entiende en el terrorismo.

Permanecerán varios días en Barcelona, con el fin de completar su labor.

### El conflicto del puerto de Barcelona

Barcelona, 30.—Mejora el conflicto del puerto, entrando al trabajo mayor cantidad de obreros. Actualmente trabajan 4.000.

En esta semana han efectuado operaciones de descarga 41 vapores.

## Extranjero

### Hitler y el fascismo

Berlin.—Se asegura que en breve se dará entrada al nacionalista Hitler en el Parlamento alemán.

Añaden estos informes que para ello se exigirá a Hitler que renuncie a la milicia fascista que acaudilla.

### El residente francés

Paris.— El próximo domingo marchará a Madrid el residente francés en Marruecos.

### Discurso de la Corona Inglesa

Se ha reunido el Consejo de ministros de Inglaterra, con el fin de redactar el discurso de la Corona en el Parlamento.

### Contra Irigoyen

Buenos Aires.— El fiscal que entiende en la causa que se sigue contra el ex presidente de la Argentina, don Hipólito Irigoyen, ha pedido para éste la pena de 10 años de prisión.

## Madrugada

### Consejo de ministros

Madrid, 30.20.—A las once de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

Terminó a la una y media.

Durante el Consejo acudieron a la Presidencia nutridos grupos de opositores de diversos Ministerios, para protestar de la suspensión de oposiciones, que figura en el decreto de la presidencia relativo a la reducción de las plantillas de funcionarios.

La comisión se entrevistó con el subsecretario, prometiéndoles éste que trasladaría la petición al señor Azaña.

Los manifestantes se disolvieron pacíficamente.

### Todos los ministros se hacen solidarios de los acuerdos del Gobierno

Al salir el jefe del Gobierno dijo a los periodistas que le interesaba hacer constar que todos los ministros se hacían responsables y solidarios de cualquier acuerdo del Gobierno, así como de los proyectos de ley que se llevaron a las Cortes.

El señor Azaña eludió seguir hablando con los informadores, a los que dijo tenía mucha prisa.

### Manifestaciones del señor Lerróux

El ministro de Estado informó a los periodistas de que había hablado en el Consejo sobre política general exterior.

Dijo que se había aprobado una indemnización a los súbditos extranjeros perjudicados por la quema de los conventos, ascendiendo el crédito a 20.000 pesetas.

También se acordó repatriar a 200 emigrantes de los más necesitados, que se encuentran en Buenos Aires, los cuales saldrán el día primero de noviembre.

Mientras tramitase una resolución definitiva al problema, se acordó la adhesión de España al convenio de Ginebra sobre una tregua en los armamentos.

### Nota oficiosa

El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa del Consejo.

Se aprobó el decreto creando la Junta Central Agraria.

También fué aprobado otro decreto determinando que los jurados mixtos agrarios señalen la renta adecuada a los contratos de arrendamientos.

Se fijan en este decreto las normas y procedimientos para que las rentas sean entregadas inmediatamente a los propietarios.

En este sentido se telegrafió a los jueces.

Por otro decreto que aprobó el Consejo se amplía la autorización de préstamos de las Cajas de Ahorro a las fundaciones de Beneficencia.

### El ensanche de Madrid

El Consejo acordó autorizar al Ayuntamiento de Madrid, para que en el plazo de ocho días pueda ocupar los terrenos necesarios para el ensanche, tramitando luego los expedientes de expropiación forzosa.

También se le autoriza para prescribir de los trámites de subasta ó concurso en la adjudicación de las obras de urbanización.

### Nuevo gobernador

Fué nombrado gobernador de Vizcaya, don José Calviño, que lo era de Pontevedra.

Para el Gobierno de esta última capital se nombra a don Manuel Insúa.

### Otros acuerdos

Se aprobaron varias jubilaciones de archiveros afectos al Ministerio de Instrucción pública.

Se dictaron normas para la provisión de las vacantes de ingenieros industriales.

Se crea el Consejo asesor de la Escuela de ingenieros industriales en Madrid y Barcelona.

### Las construcciones navales

El señor Prieto expuso en el Consejo el estado en que se halla la industria de construcción naval en España, después de terminarse de construir los buques petroleros.

Predominó la tendencia de reducir las construcciones militares.

El Gobierno requerirá a la Compañía Trasmediterránea para que aporte nuevos barcos, construyéndose, además, buques mixtos de pasaje y carga que se destinarán a las comunicaciones transoceánicas y podrán servir de finalidad a la emigración.

### El revuelo de los funcionarios

Hoy ha continuado el revuelo en las oficinas públicas con motivo del decreto de los funcionarios. El Comité de la Asociación de fun-

cionarios de Hacienda hizo circular una nota informando sobre las gestiones que ha realizado cerca de los jefes de minorías y de los señores Prieto y Azaña.

Este último les indicó que el decreto se aplicaría con flexibilidad cuando se demostrara que así lo exigían las conveniencias del servicio.

El Comité aconseja serenidad y recuerda la conducta patriótica que siguieron siempre los funcionarios, no planteando conflictos al Gobierno, salvo caso de que se vieran lanzados a ello por alguna provocación.

El comité ofrece seguir sus gestiones en defensa de los intereses colectivos.

### Declaraciones del señor Prieto

Interrogado el señor Prieto acerca de los acuerdos adoptados en el Consejo de ministros de esta mañana, dijo que carecía de ampliación.

Añadió que, de continuar avanzando mucho la discusión del proyecto constitucional, se abriría un interregno de tres sesiones para presentar algunos proyectos importantes.

### El decreto sobre los funcionarios

El ministro de Hacienda manifestó que el Gobierno se había solidarizado con el decreto sobre los funcionarios públicos, así como con cuantos traiga a la Cámara.

Preguntado sobre la acogida que tendrá el decreto al ser llevado al Parlamento, contestó el señor Prieto:

—Conocida la composición de la Cámara, es fácil predecir el resultado.

Terminó diciendo que en el decreto podrán introducirse modificaciones, pero no se alterará su esencia.

### Termina la vuelta a España

En las primeras horas de la tarde comenzaron a llegar los aviones que han tomado parte en la vuelta a España.

En primer lugar llegó el teniente Haya.

### Sesiones de Cortes

A las cuatro y 30 se abre la sesión en el Congreso.

En el banco azul, los señores Azaña, Prieto y Largo Caballero, y poca concurrencia en los escaños.

Prosigue el debate constitucional, leyéndose la nueva redacción del artículo 66 que se refiere a la elección de presidente de la República.

El señor Ortega y Gasset (don José) se opone a que el Parlamento intervenga para nada en la elección de presidente.

Este debe ser elegido solamente por compromisarios designados por colegios distintos de los que eligieron los diputados.

Esto, dice, puede constituir una fórmula intermedia, salvando al Parlamento de intervenir en la elección de presidente.

El señor Besteiro dice que, aunque algo tardía la fórmula del señor Ortega y Gasset, arroja tanta luz sobre el asunto, que no tiene inconveniente en que se discuta.

El presidente de la Comisión, señor Jiménez Asúa, dice que, a pesar de la autoridad del señor Ortega, que tanto respeto le merece, la Comisión no puede aceptar la fórmula, y mantiene el dictamen.

El señor Madariaga estima que la fórmula del señor Ortega y Gasset es inaceptable.

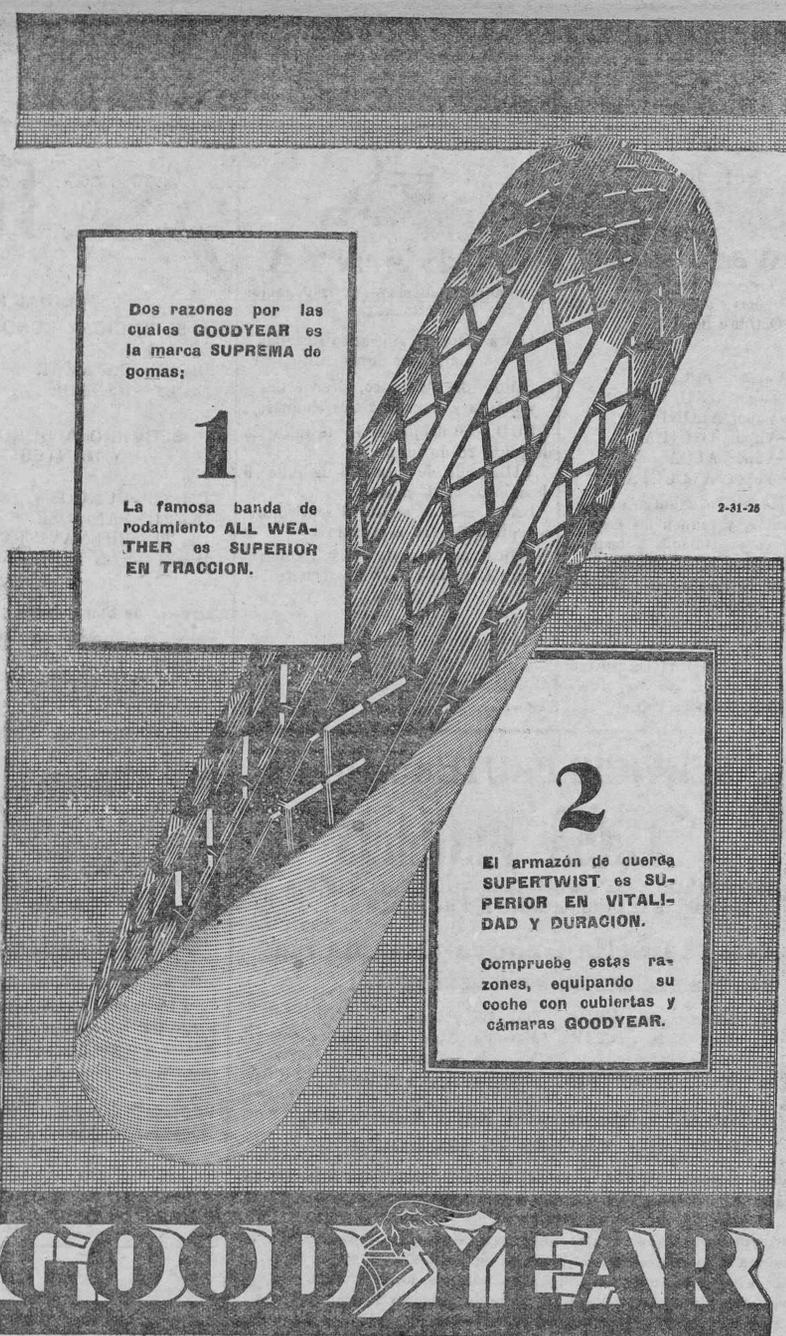
El señor Cordero opina que deba suspenderse la sesión por unos mo-

## Bolsa de Madrid

Deuda interior .....	60.00
Deuda exterior .....	00.00
Amortizable 4% .....	68.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1920 .....	00.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1917 .....	73.25
Deuda amortizable 6% Emisión 1917, sin impuesto .....	85.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1917 .....	70.50
3% Amortizable 1928, sin impuesto .....	60.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto .....	72.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4% .....	77.75
Cédulas Banco Hipotecario de España 5% .....	83.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6% .....	95.00
Banco de España .....	450.00
Compañía Arrendataria de Tabacos .....	158.00
Ferrocarriles del Norte .....	000.00

### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	43.95
Libras esterlinas .....	43.75
Dólares .....	11.17
Marcos .....	2.67
Liras .....	58.00
Francos suizos .....	219.95
Francos belgas .....	157.20
Florines .....	0.00



Dos razones por las cuales GOODYEAR es la marca SUPREMA de gomas:

1

La famosa banda de rodamiento ALL WEATHER es SUPERIOR EN TRACCION.

2

El armazón de cuerda SUPERTWIST es SUPERIOR EN VITALIDAD Y DURACION.

Compruebe estas razones, equipando su coche con cubiertas y cámaras GOODYEAR.

**GOODYEAR**

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **Alberto Camacho** Dr. Comenge número 11, Santa Cruz de Tenerife

AGENCIAS EN LOS PRINCIPALES PUEBLOS DE ESTE GRUPO.

mentos para que se pongan de acuerdo las minorías sobre la fórmula del señor Ortega y Gasset.

El presidente de la Cámara accede a condición de que sea por última vez, porque se está abusando bastante de la suspensión de sesiones.

La Cámara acuerda, en efecto, suspender la sesión.

Seguidamente se reúnen las minorías para cambiar impresiones sobre la fórmula.

Esta encontrada ambiente de simpatía en la Cámara.

### Se reanuda la sesión

Reanudada la sesión, el señor Jiménez Asúa insiste en rechazar la proposición del señor Ortega y Gasset.

También se muestran contrarios a ella, los señores Cordero, por la minoría socialista; Quintana, por los catalanes; Franco (don Gabriel) por Acción Republicana; y Bazza Medina, por los radicales-socialistas.

Se declaran a favor de la enmienda del señor Ortega y Gasset, don Pedro Rahola y el señor Alcalá Zamora.

Este último propone una adición en el sentido de que el número de compromisarios se fije entre 500 y 600.

El señor Ortega y Gasset acepta la adición del señor Alcalá Zamora.

El señor Abad Conde dice que los radicales no colaborarán en la enmienda propuesta por el señor Ortega y Gasset, pues siguen manteniendo el sufragio directo.

El señor Royo Villanova sostiene su tesis de que el Parlamento debería elegir al presidente.

Se pone a votación la enmienda del señor Ortega y Gasset, a favor de la cual votan solamente los progresistas y el grupo al Servicio de la República.

Es desechada, aprobándose el dictamen de la Comisión por 146 votos contra 132.

El dictamen dice que el presidente será elegido por el Parlamento y un número igual de compromisarios que el de diputados, revisando las creencias de los últimos el Tribunal de garantías constitucionales.

La Cámara se reúne luego en sesión secreta.

### Nota de Estado

Se ha publicado una nota del Ministerio de Estado desmintiendo las

informaciones de Ginebra que suponen que el señor Madariaga realizó gestiones oficiosas para presentar su candidatura a la presidencia de la Conferencia del desarme, en vista de que ya no la podrá presidir mister Henderson por su derrota electoral.

### Sigue el revuelo en torno al decreto de los funcionarios

Sigue el revuelo acerca del decreto sobre jubilación de los funcionarios.

Puede asegurarse que el decreto, mantenido esencialmente, sufrirá modificaciones, que salvarán intereses respetables.

En el Consejo de esta mañana se mostraron los ministros favorables a la rectificación del acoplamiento dentro de cada Ministerio.

Precisamente no se llevó al Parlamento como decreto ley, porque los decretos son susceptibles de modificación.

Una vez hecho el acoplamiento será presentado a las Cortes.

### Generales en libertad

La sub comisión de responsabilidades políticas ha acordado poner en libertad a los generales Ardanaz, Mayanda y Hermosa, en consideración a lo avanzado de su edad.

### Rada intenta fugarse de nuevo

En el momento de ser trasladado al castillo de Santa Catalina el mecánico Pablo Rada, intentó fugarse nuevamente, impidiéndolo los guardianes de la cárcel.

### Accidente ferroviario

Comunican de Redondela, que al tren militar que salió de la estación de Pontevedra se le rompieron los enganches, retrocediendo algunas unidades en marcha vertiginosa.

Numerosos reclutas se arrojaron a la vía, resultando tres heridos graves y varios leves.

El tren desmandado cruzó por la estación de Redondela, causando enorme pánico entre los empleados.

Recorrió cuatro kilómetros, y al estar la vía expedita evitó una catástrofe.

Los vagones eran 16.

### La vuelta aérea a España

Según los datos que hasta ahora se conocen, es casi seguro que vencerá en

la clasificación general el piloto civil sevillano, señor Solís.

El segundo puesto creése correspondió al teniente Haya.

## Junta de Paza y Guarnición

Se avisa por el presente anuncio, a todos los comerciantes debidamente autorizados que deseen hacer ofertas de venta a esta Junta, de los siguientes artículos:

En los precios irán incluidos los envases. Los artículos han de ser de producción nacional, admitiéndose la concurrencia extranjera.

La Junta rechazará todo artículo que no sea igual a la muestra presentada.

Adjudicado un artículo, el proponente depositará el diez por ciento del importe total de la oferta admitida en el acto de la Junta, al comunicarse verbalmente la adjudicación, cantidad que le será devuelta una vez verificada la fiel y cabal entrega del artículo.

Las proposiciones irán acompañadas de la cédula personal corriente y el documento acreditativo de que han satisfecho para su personal asalariado las cuotas del Retiro Obrero Obligatorio. Además los apoderados presentarán el poder notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

Las proposiciones se recibirán en el despacho del señor Secretario de esta Junta en el Parque de Intendencia de esta plaza, todos los días laborables, de las diez a las doce horas y en el día de la reunión de la Junta hasta el momento de comenzar esta, no admitiéndose aquellas proposiciones en las que el precio no se halle concretamente especificado.

La Junta se reunirá el día 3 del próximo mes de noviembre, en el Parque de Artillería de Tenerife.

El importe de este anuncio será por cuenta de los señores adjudicatarios.

Santa Cruz de Tenerife, 26 de octubre de 1931.—El Capitán de Intendencia Secretario, Francisco González.—Visto Bueno, el Coronel Presidente, García Pallasar

## Recomendamos

al público de Tenerife el nuevo establecimiento de calzados

«LA FLECHA»

situado en la calle de Imeldo Serís, 60, donde encontrará siempre las últimas novedades del ramo, a precios convencionales y preferente atención en sus compras.

IMELO SERIS, 60

## José Quevedo Franchy

MEDICO

Especialista en enfermedades de la piel, sífilis y venéreo. — Ex ayudante del doctor Azúa, del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. — Jefe clínico del Hospital de San Martín, de Las Palmas.

Horas de consulta: de 10 a 1.—Teléfono 710.

ALVAREZ DE LUGO, 1

## Juan Vidal Torres

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos

FERMIN GALAN, 61

Santa Cruz de Tenerife.

## Vapor para Venezuela

Para Puerto Rico, Santo Domingo, La Guajira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón, saldrá de Santa Cruz de Tenerife, el día cinco de noviembre próximo, el magnífico vapor-correo español,

JUAN SEBASTIAN ELCANO

admitiendo pasajeros y carga, en lugar del 31 del actual, como estaba anunciado, por retraso que sufre dicho buque en el puerto de Barcelona.

Para informes sobre pasajes y carga: Viuda e hijos de Juan La-Roche. Fernán Galán, número 35.

## Bullard, King & Co., Ltd.

(NATAL LINE)

El vapor inglés

UMONA

de 4.450 toneladas de registro, se espera en este puerto el 1 de noviembre con destino a LONDRES, con hueco disponible para frutos.

Para más informes, dirigirse a

CORY HERMANOS y Cia. Marina, 45

NOTA.—Este vapor tiene también hueco para pasajeros de primera clase

## Blenorragia

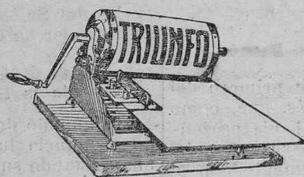
Curación rápida y radical con el famoso producto alemán GONOCIN.

## A V I S O

### Hotel Camacho ~ Gran Exposición

de trajes de señoras de calle, noche, hechura sastrer y abrigos.—Todo de las principales casas de PARIS. — 200 modelos últimas novedades.—Sólo por 20 días.

## Multicopistas



ESPAÑOLAS MARCA «TRIUNFO»  
FRANCESAS MARCA «SECAN»

De venta: almacén de don Alberto Camacho. — Doctor Comenge, número 11, donde se facilitarán toda clase de detalles.



## JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de octubre de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas Destinos

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
RABAT 30	Hamburgo y Bremen.
Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei	
WOLFRAM 31	Dakar, Conakry, Freetown, Liberia, Takoradi, Cape Coast, Salspood, Winneba, Accra, Santa Isabel, San Carlos, Duala, Bata, Beinto, Egoe
Hamburg Bremer Afrika Linie	

NOTA.—Los vapores de la Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei, admiten carga con trasbordo en Hamburgo para todos los puertos de Dinamarca, Suecia y Noruega.

JACOB AHLERS

Marina, número 31.

Teléfono, núm. 1140

# VIDA MARITIMA

### Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.,

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

<p>Viernes, 2.—TENERIFE.</p> <p>Viernes, 9.—ARUCAS.</p> <p>Viernes, 16.—CEUTA.</p> <p>Viernes, 23.—OROTAVA.</p> <p>Viernes, 30.—RABA.</p>	<p>Compañía Oldenburguesa Norddeutscher Lloyd</p> <p>Compañía Oldenburguesa Norddeutscher Lloyd</p> <p>Compañía Oldenburguesa Norddeutscher Lloyd</p>
---	---

Agente Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs Rhederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono: 1.140

### Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Octubre de 1931

<p>PA. 30.00</p> <p>Día 3.—Vapor AVOCETA</p> <p>Día 7.—Vapor ARDEOLA</p> <p>Día 10.—Vapor ALONDRA</p> <p>Día 17.—Vapor AGUILA</p> <p>Día 24.—Vapor ALCA</p> <p>Día 31.—Vapor AVOCETA</p>	<p>Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.</p> <p>Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.</p> <p>Cartas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.</p>
--	--

### Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

<p>SERVICIO A LONDRES</p> <p>Día 21.—BAJAMAR</p> <p>Día 28.—BANADEROS</p>	<p>SERVICIO A DIEPPE</p> <p>Día 20.—SAN MATKO</p> <p>Día 27.—SANTIAGO</p>
---	---

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

Día 23.—BURGOS

Día 24.—SAN JOSE

Día 30.—BUENAVISTA

Día 31.—SAN ANDRES

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 301.

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Marina: 1.ª de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 2.

Linea Semanal Gran Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 31, a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de primera, segunda y tercera clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.

### SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1931

<p>Miércoles, 4.—Motor-correo EBRO.</p> <p>Miércoles, 11.—Motor-correo DARRO</p> <p>Miércoles, 18.—Motor-correo SILL</p> <p>Miércoles, 25.—Motor-correo TURIA.</p>	<p>Marsella y Cette.</p> <p>Marsella, Niza y Génova.</p> <p>Marsella y Cette.</p> <p>Marsella, Niza y Génova.</p>
--	---

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

Notas.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de clase única y los motores EBRO y SILL para pasaje de clase intermedia solamente.

No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.

### Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Octubre: Día 9.—Vapor CEUTA

Día 23.—Vapor RABAT

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca—Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 42 — Teléfonos, 278, 80 y 821.

### Compañía Trasmédica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE NOVIEMBRE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Argentina	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 15.—Uruguay	Cádiz y Barcelona.
Día 5.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guajira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 1.